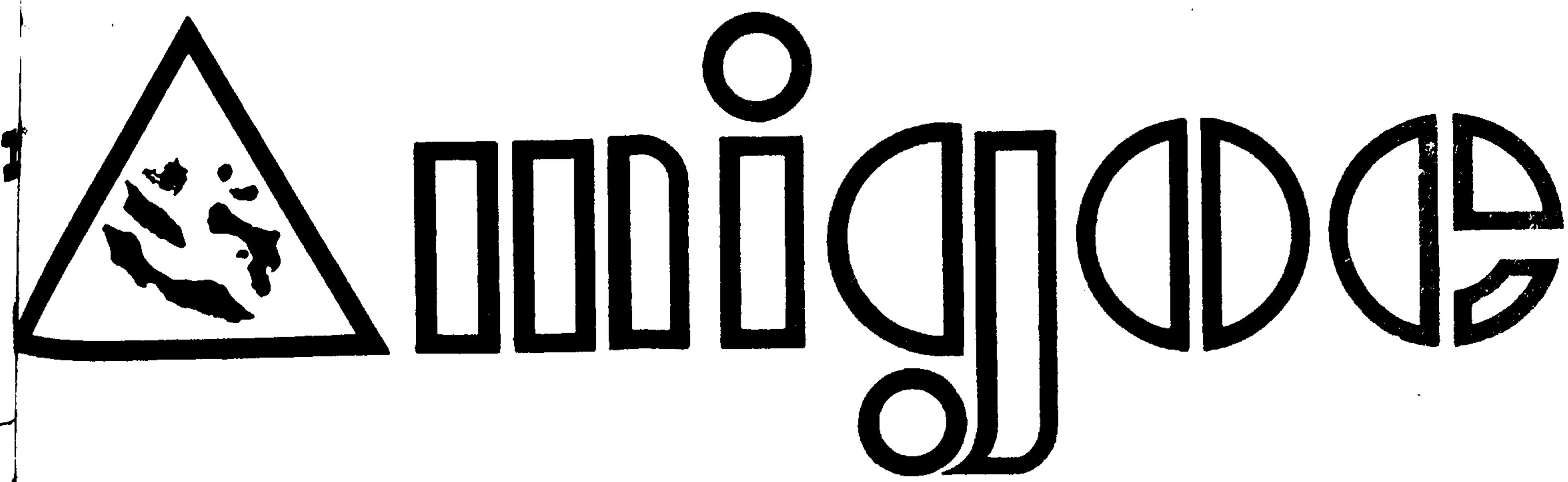


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94 STE JAARGANG No.: 166 DINSDAG 31 MEI 1977

Doorspelend orkest kan paniek niet voorkomen

CLUBBEZOEKERS LOPEN ELKAAR ONDER DE VOET

Monsterbrand in VS

SOUTHGATE (KENTUCKY) — Een reusachtige brand die een eethuis in Southgate, in de Amerikaanse staat Kentucky in de as legde, heeft tegen de 200 mensen het leven gekost. Vanmorgen was men nog bezig verkoolde resten uit het puin te halen. De brand, die de druk bezochte Beverly Hill Supper Club zaterdagavond tien uur teisterde, verspreidde zich ongelooflijk snel over de eetzaal, danszaal en tientallen kleinere zalen, waar zich meer dan drieduizend mensen vermaakten. Doordat het licht uitviel en de mensen in de dikke rookwolken geen uitgangen konden vinden, ontstond een hevige paniek, waarbij velen onder de voet werden gelopen.

Het aantal doden en gewonden was vanmorgen nog steeds niet bekend. Ook tast men naar de oorzaak van de brand. Ooggetuigen vertelden, dat de vlammen tot 30 meter hoogte uit het dak sloegen. Een 200-tal aanwezigen wist zich via het dak in veiligheid te stellen.

In de grote zaal zou de zanger John Davidson optreden. Een orkestje dat de sfeer erin moest brengen was aan het spelen toen een der obers naar de microfoon liep en zei: Er is een brandje, blijft u allemaal kalm en verlaat het gebouw.

Terwijl de mensen naar de deuren gingen bleef het orkestje doorspelen in een poging de rust te bewaren.

„Er zijn nu al een heleboel mensen voor ons weg gegaan, maar dit is belachelijk," zei een van de orkestleden toen het vuur steeds dichter bij kwam. Het vuur verspreidde zich snel naar de grote zaal.

De deur ging opeens open en overal kwam rook. „Ze zeiden dat we zo gauw mogelijk weg moesten gaan, kalm blijven, onder de rook blijven, maar zelfs 30 centimeter boven de grond kon ik op bepaald moment geen lucht meer krijgen", aldus een der geredden.

Sommigen begonnen over tafels en stoelen te klimmen en te duwen om de uitgang te bereiken, waardoor de paniek ontstond.

Een overlevende vrouw zei dat zij door de keuken samen met anderen was weggerend. Een lid van het personeel zei toen:

„Jullie hebben het beter dan wij, wij hebben de opdracht hier te blijven."

Volgens de brandweer lagen op bepaalde plaatsen in het gebouw stapels lijken.

Door de enorme rookontwikkeling die onmiddellijk na het uitbreken van de brand optrad en doordat de lichten uitgingen, hebben velen de uitgangen van het gebouw van twee verdiepingen niet meer kunnen bereiken. John Davidson bleef ongedeerd.

VIASA-piloot voorkomt ramp

CARACAS — De 240 inzittenden van een DC-10 van de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij VIASA zijn van een wisse dood gered dank zij de kundigheid en de koelbloedigheid van de piloot toen het toestel luttele minuten na de start van de luchthaven Maiquetia op weg naar Madrid dreigde neer te storten. Het incident speelde zich zaterdagnacht, af, maar de bijzonderheden werden pas vandaag bekend gemaakt. Volgens de autoriteiten van de luchthaven Simon Bolivar wist gezagvoerder Mario Abasolo een "wonder" te verrichten door het reusachtige vliegtuig met slechts één werkende motor op de grond te zetten.

Het vliegtuig ving om half één in de nacht de vlucht aan met 240 passagiers en bemanningsleden aan boord. Enkele minuten later deden zich in de linker motor acht ontploffingen voor en viel hij uit. Ook de staartmotor begaf het en er bleef slechts de rechter motor over.

Door dit plotselinge krachtverlies dreigde het toestel te pletter te vallen op de haveninstallaties van La Guaira. De gezagvoerder wist de machine niettemin in bedwang te houden en weer op te trekken. Hij waarschuwde de controletoren zich op een noodlanding voor te bereiden. Gezagvoerder Abasolo slaagde erin een welhaast perfecte landing uit te voeren, waarbij slechts het landingsgestel van het vliegtuig vernield werd.

Binnen vijf minuten na de landing was het toestel met het oog op brandgevaar volledig ontruimd. Familie van de passagiers, die van het terras van het stationsgebouw de moeilijke manoeuvre volgde, brak in spontaan applaus uit voor het huzarenstuk van de piloot.



Mevr. Carter op Jamaica

KINGSTON — Aan het begin van haar twee weken durende goodwill-reis door Latijns-Amerika is Rosalynn Carter maandag op Jamaica aangekomen. De vrouw van de Amerikaanse president werd verwelkomd door premier Michael Manley en zijn echtgenote Beverly.

In een korte verklaring pleitte Rosalynn Carter voor een versterking van de banden tussen beide landen.

KRALENDIJK — In verband met het lange Pinksterenweekeinde waren er veel activiteiten op het eiland, zoals onder andere de Simadan in het landhuis Guatemala, het vistoernooi en volleywedstrijden. Er waren veel gasten uit onze zustereilanden en de hotels waren dan ook overvol. Hotel Bonaire moest zelfs bedden lenen om iedereen onderdak te kunnen verschaffen. Ondanks de drukte was het toch rustig op de wegen. Op de foto: een beeld van de Simadan in landhuis Guatemala welke erg druk bezocht werd en waar door jong en oud op de muziek van Flor di nos Pueblo gedanst werd.

Arubaanse boot in problemen

WILLEMSTAD — De Arubaanse boot Esidras met ongeveer 25 passagiers aan boord, die op weg waren naar de dragraces op Curacao, is onder weg naar Curacao in moeilijkheden geraakt doordat men twee keer motorpech kreeg en wel ter hoogte van Westpunt en van het Rif. De melding kwam rond twaalf uur zaterdag middag binnen bij de Havenpolitie. Een boot welke in de vissershaven lag ging evenals de Havenpolitie ter plaatse. Kapitein Gumersindo Dijkhof verklaarde dat hij vrijdagavond om acht uur van Aruba was vertrokken, maar dat men tweemaal pech had gehad. Met medewerking van de vissers op de vissersboot kon het probleem verholpen worden zodat de Esidras rond half twee behouden de haven van Curacao binnen kon varen.

Rhodesie valt Mozambique aan

Vijandelijkheden in Afrika verscherpt

SALISBURY — Troepen van het blanke Rhodesische minderheidsregime Smith hebben gedurende de pinksterdagen de grens met Mozambique overschreden om daar drie kampen van nationalistische guerrillastrijders aan te vallen.

Al geruime tijd dringt het leger van Smith in het kader van defensieve aanvalsakties door op het grondgebied van de omliggende zwarte staten die nationalistische strijders huisvesten. President Kaunda van Zambia beschouwt zich als gevolg van die politiek in staat van oorlog met Salisbury.

Zondag bestormden Smiths soldaten een goed geoutilleerd basiskamp bij Chiquaqualа, vijf kilometer over de grens. Daarbij zouden 20 guerrillastrijders zijn gedood. Gisteren volgden twee bases in het gebied rond Mapai, 95 kilometer ten zuiden van de Rhodesische grensplaats Vila Salazar. De kampementen werden door het opperbevel in Salisbury aangeduid als een hoofdkwartier en een bevoorradingsbasis die van vitaal belang waren voor de terreuraanvallen op het zuidoosten van Rhodesie. Bij de twee jongste aanvallen zouden acht guerrilleros zijn gedood en grote hoeveelheden wapens zijn vernietigd.

Salisbury maakte gisteravond bekend dat tot dusver 28 guerrillastrijders zijn gedood bij de Rhodesische aanvallen op de nationalistische kampen. Rhodesie ontkent dat boven Mozambique vliegtuigen zijn neergeschoten. Maputo had gemeld dat twee Rhodesische gevechtsvliegtuigen en een helicopter waren neergehaald in het gebied van Chioco in Tete.

De Anglo-Amerikaanse missie, die nieuwe onderhandelingen over een constitutionele regeling voor Rhodesie voorbereidt, is gisteren na een bezoek van enkele dagen aan Salisbury in de Zambiaanse hoofdstad Lusaka aangekomen. Daar zullen ze deze week onder meer Joshua Nkomo, een van de leiders van Patriottisch Front, ontmoeten. Met Robert Mugabe, die de leiding met Nkomo deelt, hadden ze eerder in Mozambique al een onderhoud.

Treinkapers willen derden inschakelen

DEN HAAG — De treinkapers in Drente hebben om bemiddelaars gevraagd. Dit is vanmorgen meegedeeld in het beleidscentrum te Assen. Het verzoek is in beraad genomen. Dit beraad, waarbij de ministers Den Uyl, Van Agt, De Gaay Fortman, Van der Stoel en Van Doorn betrokken zijn, duurde vanmiddag voort.

Het verzoek van de Molukkers is gedaan tijdens een gesprek tussen de kapers in de trein en het beleidscentrum eerder op de morgen. De woordvoerster van het ministerie van Justitie, mevr. T. Faber, zei dat het oorspronkelijk eisenpakket van de treinkapers in zijn geheel noch in onderdelen momenteel onderwerp van gesprek uitmaakt.

In Den Haag is verder bekend geworden, dat sinds vanmorgen het contact met de overvallers weer normaal is. Gisteravond was er na zeven uur geen contact meer geweest. Bij ieder contact met de overvallers in de trein wordt er van de zijde van de autoriteiten op aangedrongen de zeven maanden zwangere vrouw vrij te laten. Men heeft al verscheidene malen gevraagd om een gebaar te maken, omdat men het geen manier van doen vindt.

Gisteren lieten de Molukkers in de trein en in de bezette school te Bovensmilde hun eis, dat de gijzelaars met hen moeten vertrekken naar een buitenlandse bestemming, vallen. Volgens mevrouw Faber hebben de Zuidmolukkers zich al enkele dagen geleden bereid getoond de eis om de gijzelaars mee te nemen in de gevraagde Boeing-747 in te trekken. Overeind staat nog de eis dat de 21 Zuidmolukse gevangenen van de overvallen in Amsterdam, Beilen en het ontvoeringsplan van de koningin, moeten worden vrijgelaten en zich bij de kapers moeten voegen om naar een nog onbekende buitenlandse bestemming te vliegen. Aan de intrekking van de genoemde eis hecht minister Van Agt niet veel waarde.

In de besprekingen met de treinkapers en bezetters van de school is overigens het woord „uitwisseling" nog niet aan de orde geweest, zo verklaarde men desgevraagd. Men praat wel over technische problemen, zoals waar de treinkapers en schoolbezetters heen willen en waar ze heen kunnen. Sinds de gijzelingsactie op de Franse ambassade, in september 1974, is het minder makkelijk toestemming te krijgen ergens te landen dan nu, zo zegt men in Den Haag. Het is een zeer gecompliceerde zaak, zo zei men verder in Den Haag. Daarbij komt onder meer ook het probleem dat er geen piloot is die de Zuidmolukkers wil meenemen, wanneer ze nog in het bezit zijn van wapens.

De gegijzelde onderwijskrachten in de school in Bovensmilde zijn niet ziek, zo zei men ook desgevraagd in Den Haag.

Over het algemeen overheerst de indruk, dat er weinig uitzicht is op een spoedig einde van de gijzelingsacties, die hun tweede week zijn ingegaan.

De autoriteiten in het beleidscentrum in Assen hebben intussen geweigerd een groep voorstanders van geweldloosheid te ontvangen, die vrijwillig de plaatsen van de gegijzelden in de school en de trein willen innemen. De groep heeft ook een plan opgesteld om vrijwillig boodschappen tussen de groepen Zuidmolukkers in De Punt en in Bovensmilde over te brengen. Eveneens heeft de groep de autoriteiten een lijst met namen van de vrijwilligers willen overhandigen. De lijsten telden de namen van 46 mensen, onder wie vijf van vrouwen. Elf hebben zich bovendien aangeboden om boodschappen tussen de school en de trein over te brengen. Onder hen zijn scholieren, predikanten, boekhouders, studenten en leraren alsmede een receptioniste, een socioloog, een winkelier, een bakker, een pastoor-deken, een losarbeider, een timmerman, een huisvrouw, een machinist, een landmeter en een journalist.

Koningin consulteert

DEN HAAG — Koningin Juliana zal vandaag en morgen de fractievoorzitters uit de vorige week gekozen Tweede Kamer consulteren in het kader van de kabinetsformatie. De consultatie geschiedt op het paleis Huis ten Bosch te Den Haag. Vanmiddag zouden de voorzitters van de vier grootste fracties PvdA, CDA, VVD en D66 worden ontvangen en morgen de overige fractievoorzitters.

Vorige week donderdag ontving de koningin in het kader van de consultaties dr. Th. L.M. Thurlings, voorzitter van de Eerste Kamer, ir. A.B. Vondeling, voorzitter van de Tweede Kamer, en dr. M. Ruppert, vice-voorzitter van de raad van state.

Vrijdag jongstleden deelde het kabinet der koningin mee, dat de koningin het raadplegen van de fractievoorzitters in verband met de gijzelingsacties had uitgesteld. Na het kabinetsberaad van vorige week vrijdag zei premier Den Uyl te menen, dat het uitstel van de consultaties niet behoefde te leiden tot een vertraging van de formatiearbeid. De formatie wijkt niet voor terreur, aldus drs. Den Uyl.

Staatsbezoek van dr. Ferrier uitgesteld

DEN HAAG — Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken maakte later bekend dat in verband met het voortduren van de gijzelingen de Nederlandse regering zich tot haar leedwezen genoodzaakt heeft gezien de Surinaamse regering te vragen het staatsbezoek van president Ferrier uit te stellen. De Surinaamse regering heeft daarvan, aldus Buitenlandse Zaken, met volledig begrip kennis van genomen.

Van de aanwezigheid van president Ferrier en premier Arron in Nederland zal wel gebruik worden gemaakt voor een aantal ontmoetingen, die aanvankelijk in het kader van het staatsbezoek waren voorzien.

Vandaag



GLADYS VAN DAL ...fataal...

Toko non profit-organisatie:

Inkoopcentrale enige oplossing

KRALENDIJK — Ieder koper moet zijn steun toezeggen, zo gauw de gelegenheid voor de oprichting van een Inkoopcentrale zich voordoet. Dit is een dringend verzoek van de organisatie Toko Non Profit (TNP). Zoals bekend is de TNP opgericht om de hoge prijzen van levensmiddelen van primaire levensbehoefte te bestrijden.

In de loop der tijd zijn de prijzen drastisch omhooggegaan en de salarissen zijn laag gehouden. We kunnen zelfs over gaan te stellen dat zelfs het indexeringssysteem niet op een gerechtvaardige wijze wordt toegepast. Vroeger kwam elke werknemer uit met zijn loon, tegenwoordig is dit niet eens genoeg om de noodzakelijkste uitgaven te dekken. Het minimumloon is nog steeds te laag en tot overmaat wordt hier ook nog loonbelasting van ingehouden. Als de zaken zo doorgaan is de komende misère onvermijdelijk. En dan rijst de vraag, wiens schuld is het dat wij in deze economische crisis zitten. Het is niet alleen de schuld van de plaatselijke zakenlui, alhoewel zij soms de prijzen omhoogschroeven om hun winst zo groot mogelijk te houden. Deze kunnen het vaak niet helpen dat de prijzen van de geimporteerde producten elders ook stijgen.

Het is ook niet de schuld van de vakbonden die salarisverhoging vragen omdat deze verhoging altijd gebaseerd is op de steeds hogere kosten van levensonderhoud. Dan blijft er volgens de organisatie Toko Non Profit maar één oplossing mogelijk nl het invoeren van een Inkoopcentrale.

Nu is het zo dat producten die hier uit de States komen via de volgende kanalen gaan: nadat het product door de fabriek is ingepakt moet de fabriek hier winst op maken, de agent in de States die dit product exporteert heeft onkosten (vervoer) en moet ook nog winst maken, de agent op Curacao die het product importeert heeft onkosten (container) en winst, tenslotte komt het product op Bonaire aan en de agent die dit importeert heeft ook onkosten (vracht) en moet natuurlijk winst maken. Hetzelfde product moet in de winkel of supermarket verkocht worden en deze maken de nodige onkosten en winst. Het is begrijpelijk dat de kleine man hier ontzettend onder lijdt.

Om de meeste van deze onkosten en winsten drastisch te elimineren moet het product direct van de fabriek naar de Inkoopcentrale Bonaire gaan. De Inkoopcentrale neemt niet alleen direct contact op met de fabriek maar zoekt ook die plaatsen waar de laagste prijzen tegen de beste kwaliteit geboden worden.

Vandaar dat een Inkoopcentrale de enige oplossing zal zijn om ons te helpen uit deze economische crisis te geraken. Aldus de TNP-organisatie.

Passende schoen

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van een verklaring van de secretaris generaal van de NVP-U ten aanzien van de Vakbond van leerkrachten Curacao (VLC) als zou deze betrokken zijn geweest bij de recente problemen in de NVP-U, heeft de VLC in zijn radio-programma van afgelopen zondag opgemerkt, dat bij bepaalde partijen elke schoen blijkbaar past. Dit is niet het gevolg van de kritiek van de VLC, maar van het feit dat de voeten van betrokkenen in deze schoenen passen. Genoemde functionaris van de NVP-U, de heer E. Jesurun had namelijk verklaard, dat de VLC van doen had gehad met de actie, waarbij men de kandidatuur van ged. Maria Liberia-Peters propageerde, terwijl in de NVP-U kennelijk de afspraak was gemaakt, dat alle reclame zich richt op de partijleider premier Juancho Evertsz. De VLC wilde afgelopen zondag nogmaals stellen dat men geen enkele band heeft met enige partij. Wanneer de VLC kritiek naar voren brengt, probeert men deze altijd algemeen te houden. Tot zover het radio-praatje van de VLC.

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER

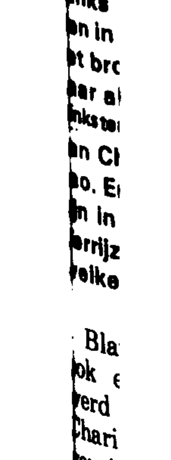


8803. — In zijn ondergrondse keuken had de kok nu ook voor het eten van de gasten in de doolhof gezorgd. Het kon natuurlijk slechts eenvoudig zijn — en toen hij dan ook op de daarvoor bestemde knop drukte, werd er boven uit de toren een regen van koekjes over de gangen gesproeid. Heer Bommel was er in geslaagd het bouwwerk te vinden door een paar keer het juiste gangetje te kiezen — en hij kreeg het gelijk met een van de versnaperingen in het gezicht. ,,Nee maar", sprak hij toen hij zich van de schok hersteld had. ,,Het is sprits! Zonder thee is dat eigenlijk geen eten voor een heer. En bovendien kan ik me nu niet laten afleiden, want ik weet zeker, dat ik op de goede weg ben." Met deze gedachte stak hij de lekkernij in de mond en betrad de toren. Het was een eigenaardig gebouw, dat uit vele verdiepingen bestond, die alle een groot, rond gat in de vloer hadden. ,,Voor de ventilatie waarschijnlijk", mompelde hij. ,,Dat is wel nodig ook, want het ruikt hier naar gebraad". Hij begon de trap te beklimmen en omdat hij recht voor zich uit keek om niet duizelig te worden, zag hij niet wat er beneden hem gebeurde. Dat was jammer, want anders dan zou hij de opstijgende tafel gezien hebben, waar Tom Poes onder hing.











Medardo Thielman:

SPORT GEEN ONZIN

KRALENDIJK — Naar aanleiding van het artikel dat laatst in de Nobo werd gepubliceerd op 26 mei waarin mijn persoon ervan beschuldigd wordt verklaard te hebben dat sport "onzin" is, wil ik hierbij deze verklaring categorisch ontkennen en tegelijkertijd erbij zeggen dat dit niets anders is geweest dan een poging tot kwaadwilligheid om er politiek voordeel van te trekken. Aldus Medardo Thielman.

Vervolgens wil ik mijn standpunt in deze uiteenzetten en ook wat ik in de vergadering naar voren heb gebracht. Ik heb nl. gezegd dat ik tegen het systeem ben waarop gede Booi bulldozers terreinen laat ontruimen en zonder enige "planning" velden laat aanleggen.

Ik ben nooit tegen sport geweest, zo vervolgt de waarnemend - gezaghebber van Bonaire. Het hele Bonaireaanse volk weet dat ik altijd de sport heb gerugesteund en dat ik zelfs vele jaren sportleider ben geweest op Bonaire. Ik ben het er helemaal mee eens dat er sportterreinen moeten komen hier op het eiland en niet alleen terreinen maar ook sportleiders. Maar ik ben en blijf tegen de manier waarop ged Booi dit doet, omdat de jeugd nu alleen maar gebruikt wordt in plaats van begeleid en daar blijf ik altijd tegen.

Hiermee denk ik rechtgezet te hebben wat zowel de ged Booi als de correspondent van Nobo hebben willen bewerkstelligen om mijn goede naam te bekladden in de ogen van mijn geliefde Bonaireaanse gemeenschap en dat alleen om hier politiek profijt van te trekken. Aldus de heer Medardo Thielman in zijn reactie op de uitlatingen van bovengenoemde gedeputeerde.

DEELNEMERS VLC FORUM

WILLEMSTAD. — Aan het politieke-forum, dat de VLC zaterdag gaat organiseren in het Paulus College (Salinja Abao) zullen alle partijen van Curacao deelnemen. Afgelopen zondag werd in het radio-programma van de VLC meegedeeld, dat de politieke partijen als volgt zijn vertegenwoordigd: de DP door de heer Diaz, Alianza door Mendez de Gouveia, PSD door drs Horacio Ecury en Frente obrero door ing. Willy Franco, terwijl van de NVP-U nog niet is meegedeeld wie deze partij zal vertegenwoordigen. De partij heeft wel toegezegd dat men van de partij zal zijn.

VLB: VAN 100 LEERKRACHTEN 48 LID

KRALENDIJK — Uit goede bron heeft de Amigoe vernomen dat de telling van het aantal leden van de vakbond van leerkrachten Bonaire, VLB, die op verzoek van de vakbond voor Sociale Zaken is gehouden als volgt is uitgevallen: per 1 mei van dit jaar zijn er precies 100 leerkrachten werkzaam op de scholen en hiervan zijn er 48 lid van de VLB. Dit is dus 48%. Nu is het zo dat volgens de statuten van de VLB ieder lid kan zijn van de VLB die in hoofdbetrekking aan een school werkzaam is of ieder die in hoofdbetrekking aan een school werkzaam was. Op grond van dit laatste zijn er in principe nog 3 leden als zodanig ingeschreven maar die per 1 mei hun ontslag genomen hebben. Het ledenaantal blijft dan toch nog 51 op de 103 leden, wat dus betekent dat de VLB niet de meerderheid van het aantal leerkrachten vertegenwoordigt, wat dus niet wegneemt dat de groep die wel door de vakbond vertegenwoordigd wenst te worden, door scholl-besturen en andere onderwijsorganen terdege erkend moet worden. De vakbond verplicht zich ook op te komen voor de belangen van deze groep. Aldus de verklaring.

KRALENDIJK — De Supersonic postduiven vereniging Bonaire heeft zijn tweede wedvlucht gehouden vanaf Curacao met goede resultaten. De duiven hadden goed weer zodat het geen zware vlucht werd. Deze keer waren de rollen omgedraaid. Hubert Evertsz wist deze week zijn duif als eerste te klokken. Zijn duif legde de afstand af in 1 uur en 36 minuten (snelheid 850.286m min.) Van de 30 duiven die verstuurd werden waren er 25 binnen de vastgestelde tijd aangekomen. Volgende week wordt gevlogen vanaf Hato.

Aankomst duiven tweede vlucht: Hubert Evertsz 1-3; J. Landwier 2-5; E. Weiman 4-6; H. Evertsz 7-8; Stand onaangewezen: E. Weiman 378 punten; H. Evertsz 374 punten; J. Landwier 368 punten; Stand aangewezen: H. Evertsz 190 punten; E. Weiman 188 punten; H. Evertsz 189 punten; J. Landwier 178 punten.

BC: TWEE TON VOOR PAM PA MI RUMAN

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao heeft de raad benaderd met het verzoek, om vooruitlopend op de indiening van de suppletoire begroting te mogen beschikken over een bedrag van twee ton om dit geld te geven aan de stichting Pam pa mi ruman. Dit voorstel wordt gedaan omdat het het BC gebleken is, dat in de behoefte om de nood te lenigen van de minst-vermogenden in onvoldoende mate wordt voorzien, zodat het BC de noodzaak voelt om daarin te voorzien.

In de brief aan de raad wijst het BC erop dat de dienst Sociale Zaken aan min - en onvermogenden hulp en bijstand verleent, zowel op maatschappelijk gebied als op sociaal gebied in de vorm van geld en of in natura. De dienst Arbeidszorg heeft tot taak om voor ieder die buiten zijn schuld geen werk heeft zoveel mogelijk de gelegenheid te scheppen om weer in het arbeidsproces opgenomen te worden, opdat de betrokkene weer in zijn levensonderhoud kan voorzien.

Het BC is tot de conclusie gekomen, dat in onvoldoende mate in de nood wordt voorzien, vandaar de steun welke men wil gaan geven aan de stichting Pam pa mi ruman, welke stichting al op genoemd gebied werkzaamheden verricht. In het tweede halfjaar van 1977 wil het BC dit geld aan Pam pa mi ruman ter beschikking stellen. Mocht het duurder uitkomen dan zal men de raad nogmaals benaderen met een soortgelijk verzoek.

John Daal in VLC-programma:

Zelfwerkzaamheid basis van vervolg-onderwijs

WILLEMSTAD. — De ouders moeten aan hun kinderen die met het MAVO-onderwijs beginnen in het begin een steuntje in de rug geven, wat bv. betreft hun huiswerk. Het gehele systeem van het vervolg-onderwijs is namelijk gebaseerd op het werk, dat een leerling op eigen gelegenheid moet verrichten. Zo vertelde Mavo-leerkracht John Daal in het radio-programma van de VLC afgelopen zondag. Hij legde er de nadruk op dat de ouders er op moeten toezien, dat het huiswerk regelmatig wordt gemaakt. Om dit te kunnen controleren is het aanbevolen dat de ouders het lesrooster van hun kind kennen. Ook is het van belang dat de leerling een plaats in huis heeft waar hij rustig kan studeren, zonder lawaai om hem heen. Mocht dit wat moeilijk zijn in huis, dan kan de leerling altijd naar de leeszaal gaan of misschien is er een studiezaal in het dichtstbijzijnde buurtcentrum.

Een andere heel belangrijke zaak is volgens de heer Daal, dat de leerlingen leren vragen te stellen als zij iets niet begrijpen. Er is niets mee gediend wanneer men zijn mond houdt als men iets niet begrijpt. De ouders hebben op dit gebied ook een taak volgens hem door hun kinderen aan te moedigen vragen te stellen. Ook vindt de heer Daal het belangrijk, dat de ouders regelmatig eens bij de school aanlopen om informatie in te winnen over de studie van hun kind.

In het betrokken VLC-programma werden ook nog de mogelijkheden besproken welke kinderen hebben met een van de beide MAVO-diploma's. Hierbij speelt het vak-pakket een belangrijke rol, dat de leerling zich zelf kiest. Overleg met de school-decaan is daarom ook erg aan te bevelen.

De heer Daal wees nog op een andere taak van de ouders en wel de noodzaak dat zij hun kind aanmoedigen veel te lezen. Lezen is namelijk de basis voor elke studie en het succes ervan. Wanneer ouders zien, dat hun kind veel leest dan is dat een heel goede zaak. Aldus de heer Daal in het informatieve VLC-programma.

Vergoeding voor gebruikte grond

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao heeft de eilandsraad benaderd met het voorstel aan mej. Maria Elisabeth Augustua Gorsira een vergoeding te verlenen voor het perceel grond van 8220 vierkante meter te Vredenberg, dat de overheid sinds 1 juni 1966 in gebruik heeft en welke grond men nu gaat aankopen. De vergoeding bedraagt zeven procent per jaar van de koopsom voor het perceel.

Traditionalisten bezetten weer kerk

PARIJS — Een honderd r.k. traditionalisten hebben zondag in de Oostfranse stad Besancon de kerk van Onze Lieve Vrouw bezet. Een woordvoerder van „strijd voor het geloof", een beweging in Frankrijk van katholieken die sterk op de traditie gericht zijn, liet weten dat de traditionalisten met de kerkbezetting hun gehechtheid aan de traditionele liturgie willen tonen.

Mgr. Lallier, aartsbisschop van Besancon, heeft tegen de bezetters gezegd dat hij hen niet eens is met hun optreden.

Pinksteren, aldus mgr. Lallier, is een feest van eenheid, maar wat zich hier afspeelt is een teken van verdeeldheid. De aartsbisschop verklaarde dat het naar zijn mening niet alleen ging om een protest tegen een bepaalde liturgie, maar ook om een uiting van verzet tegen de resultaten van het tweede Vaticaanse concilie, het gezag van de paus en dat van de bisschoppen. In Parijs houden de traditionalisten nog steeds een kerk bezet.

an. Clarke op Blauwbaaidag 77, in groei

ken charismatische beweging:

Bij eenwording Car. gebied voor kerk taak weggelegd

BLAUWBAAI — Het vuur dat verandering brengt zoals dat op Pinksteren het geval was en dat ook te maken heeft met het Vuur van Willemstad, daarover werd gisteren te Blauwbaai gesproken en gediscussieerd. Maar het bleef niet bij woorden, ook niet bij de woorden van het zingen en het gebed, het werd ook omgezet in daden, die op zich misschien wel klein aandoen, maar die ergens toch ook de kern raken. Daar was het gezamenlijk bidden van het Onze vader op een manier, waarop de eenheid voelbaar werd ondanks de formele en officiele gescheidenheid; men kon het ook zien in een geste als het uitdelen van een stuk taart, het delen van het brood en in het afscheid nemen van elkaar als kende men elkaar al jaren. Dat was Blauwbaai, welke dit jaar gevierd werd op Pinksteren en op 30 mei, gedenkwaardige dagen voor de kerk van Christus en voor Curacao en dus ook voor de kerk van Curacao. En tussen het luisteren naar de toespraken door en het bijeenzijn in de discussiegroepen en het meeleven van het Passie- en Verrijzenisspel van de Ebenezer-jongeren was daar de samenzang welke één maakte.

Blauwbaaidag was dit jaar ook een dag welke getekend werd door de voortgang van de charismatische beweging of vernieuwing, waarvan de basis werd gelegd op de Blauwbaaidag van twee jaar geleden. Deze voortgang blijkt onder anderen uit het spontaan zingen van de vurige charismatische liederen. Het blijkt ook uit het omhoogheffen van de handen bij het bidden. Het zijn slechts kleine tekenen, maar het bleek ook uit de gehele inhoud der discussies en gesprekken.

VRIJMOEDIGHEID

De vrijmoedigheid waarmee nu in de discussiegroepen wordt gesproken over geestelijke en levens-echte zaken was een paar jaar geleden niet mogelijk. Dat een twen — een meisje — spontaan het een en ander uitlegt van een bijbelspreuk welke in het verband van de discussie precies paste was iets dat men zich drie jaar geleden niet kon voorstellen. De Ernst waarmee men naar elkaar en elkaars getuigenis luistert is ook een teken ervan. Hoe eenvoudig het gezegde ook is, men luistert er naar, terwijl men vroeger de kans had gehad dat de omstaanders waren gaan lachen. En wat er gezegd wordt heeft zin, het is soms een diep persoonlijk getuigenis, waartegen iemand anders misschien wat vreemd aan kan kijken, maar men luistert er wel met respect naar. En juist door dat getuigen komt men dichter bij elkaar. Het is ook een der eigenschappen van de charismatische beweging voorzover dat nu valt te bekijken, dat men de grenzen van de kerken overstijgt, dat men de barrieres welke er formeel nog zijn, niet meer ziet, dat men er geen acht voor heeft. En daarbij gaat het niet alleen om geestelijke zaken, men heeft oog voor het materiele en voor het concrete in het leven. De houding van de ouders onder elkaar, de houding en de opvoeding tegenover en van de kinderen. En daarbij de ruimte laten voor de Geest welke men bezig ziet en waarvan men elkaar soms wonderlijk aandoende verhalen vertelt. Het is niet het charismatische dat alleen oog heeft voor het geestelijke en de geestelijke bekering.

Dit weerspiegelde zich in de slotdienst, welke van de ene kant misschien niet op een dienst leek, maar welke meer aanspraak dan welke andere plechtigheid: kort en krachtig was dit slot-samenzijn met een gebed waarin om de eenheid werd gebeden en waarin vooral gedankt werd voor het voelbare van de eenheid op deze dag, welke eenheid verder uitgedragen moet worden. En daarna slechts het zingen van het begeesterende Alabaré (Laat ons aanbidden) en het gezamenlijk gezongen Onze Vader, waarbij de aanwezigen elkaar bij de hand vasthoudend getuigenis aflegden van die eenheid. In het vasthouden klonk als het ware iets door van het verlangen om samen te zijn en samen te blijven. Men kende elkaar niet, maar zoals het kan gebeuren, dat men bij het zien van een vriend door het vasthouden iets doet voelen van de genegenheid, zo gebeurde dat ook bij dit samen zingen van het gebed, dat de Heer zelf ons geleerd heeft. Het was plechtstatiger begonnen, met de openingsdienst, de slotdienst sprankelde van leven en van gevoel.

NEGATIEF

Na de laat uitgevallen openingsdienst was er eerst door mevrouw Gladys van Dal gesproken over het Vuur van Willemstad. Deze inleiding kon gezien worden als een persoonlijke getuigenis en daarom ook te respecteren, hoewel haar analyse van die 30e mei 1969 geheel negatief uitviel, terwijl er van die gedenkwaardige dag ondanks alle verdriet en teleurstelling erover toch ook het nodige positieve te zeggen was. Centrale punten in haar betoog waren zaken als de productiviteit, welke ernstig gedaald is, en het feit, dat in veel gezinnen de vrouw nog steeds de plaats inneemt van degene die wel alles moet regelen in het gezin, terwijl de man, die in naam haar echtgenoot is, zijn eigen leven leidt en zijn eigen gang gaat. En dit alles terwijl het gezin de belangrijkste kern van de gehele gemeenschap is. Mevrouw Van Dal betreurde ook de onenigheid welke er in de Curacaose gemeenschap bestaat, waar zaken als bv. de huidskleur zo nadrukkelijk mee blijken te spelen. Zonder eenheid echter is er geen maatschappij op te bouwen. Zij benadrukte dan ook de noodzaak tot eenheid. In het slot van haar toespraak gewaagde mevrouw Van Dal echter ook van het feit, dat er ook hoop is. De dag van Pinksteren is een dag van meditatie over het vuur dat van de hemel kwam om ons te verlichten, aldus mevrouw Van Dal, en om te leiden. Voor alle christenen van de wereld laten we in deze dagen waarom we ons in een verkiezingsgloed bevinden, dan aan de combinatie van de volgende punten denken:

oecumene, dat eenheid betekent;

christendom dat liefde en vrede is;

30 mei, de dag die om verandering vraagt;

het vuur van de Heilige Geest dat ons geloof doet herleven. Met liefde en vrede kan men zijn naaste niet beledigen; oecumene is er om eenheid te brengen en geen oorlog. Verandering kan er komen als wij allen een poging doen ervoor, maar een gezonde poging die in alle sectoren van de gemeenschap doorwerkt. Met het contact met God en het geloof in God zullen we in onze opzet slagen en kunnen we met elkaar in vrede blijven voortleven op ons eiland Curacao. Aldus mevrouw Van Dal.

In de theologische beschouwing van kanunnik Knolly Clarke over het vuur en de betekenis ervan trof vooral het persoonlijke getuigenis van de noodzaak tot eenheid in het Caribische gebied. Nadrukkelijk vroeg de Anglicaanse kanunnik om hem niet te zien als een geestelijke van Trinidad, maar als een man van het Caribisch gebied. In dit streven naar eenheid zag hij een belangrijke taak voor de kerk weggelegd. Dezelfde kerk welke in het koloniale verleden de gepletenheid en de onderdrukking in feite heeft aanvaard en gedoogd zich daartegen niet te weer heeft gesteld moet nu werken aan deze eenheid. De gespletenheid van het Caribische gebied heeft te maken met politieke en sociaal-economische factoren. Daarom ook, aldus kanunnik Clarke, moet de kerk zich bezig houden met politiek en met de sociaal-economische problematiek. Met een citaat van een andere Caribische theoloog en wel Michel de Verteuil sloot hij zijn schitterende betoog. Volgens Verteuil heeft de kerk nu twee functies: ten eerste moet zij een teken zijn van de eenheid van Christus en op de tweede plaats moet zij het waarachtig worden waardoor de Caribische eenheid verwezenlijkt zou kunnen worden. Met de bede, dat God ons allen moge helpen om verteerd te worden door het Pinksteren-vuur dat wij nodig hebben om ons bij te staan in de uitvoering van deze taken. sloot hij zijn beschouwing.



BLAUWBAAI — Blauwbaaidag van de Curacaose raad van kerken werd gisteren bezocht door honderden belangstellenden, zodat de duizend aangevoerde stoelen in aantal veel te gering waren. Inleidingen werden verzorgd door mevrouw Gladys van Dal over het Vuur van Willemstad en kanunnik Knolly Clarke van Trinidad over het vuur van Pinksteren, (zie foto's). Op deze dag nam samenzang een belangrijke plaats in, omdat zingen verenigt en eenheid maakt. Op de foto boven de voorzitter van de Raad van kerken dominee W. Bodisco Massink met zijn collega ds J. Jonkman tijdens het zingen begeleid door iemand uit het publiek.

WILLEMSTAD — Vier Koreaanse opvarenden van de op Sint Maarten gestationeerde vissersboten voor een Japans bedrijf hebben na een hooglopende ruzie kans gezien op Curacao de benen te nemen. Zij hebben, zo is achteraf gebleken, zich schuil gehouden in een der volkswoningen te Seroe Fortuna. In het Pinkster weekeinde werden zij door de politie gesnapt en opgepikt. De Koreanen zijn doodsbang voor terug brenging, omdat er op de betrokken schepen een ijzeren regiem heerst, waarbij naar men zegt, lijfstraffen tot een normale procedure behoren.



Straatnaam door CFW gewijzigd

Kerkhofstraat nu Kaya Gutierrez-Geraldina

WILLEMSTAD — Leden en shopstewards van de vakbond CFW hebben gistermiddag kwart over één op eigen gezag de Kerkhofstraat gewijzigd in Kaya Gutierrez-Geraldina. Gewapend met het naambord dat vervaardigd werd door de CFW heeft CFW-voorzitter, Ewald Ong-A-Kwie, daarbij begijstaan door ondervoorzitter B. Sofia de bestaande Kerkhofstraat, gewijzigd in Kaya Gutierrez-Geraldina. Hierdoor heeft de CFW uiting gegeven aan de wens van het vijfde CFW-congres-dat verleden maand april in Centro Pro Arte gehouden werd waar een resolutie aanvaard was-om de Kerkhofstraat om te dopen in Kaya Gutierrez-Geraldina.

Overigens is de meerderheid van het Curacaose BC donderdag akkoord gegaan met de wens van de CFW. Zoals bekend had de voorzitter van het BC, mr O. Martina, de vakbond tijdens een onderhoud laten weten dat volgens het politierapport van 30 mei 1969 de heer Gutierrez zich schuldig had gemaakt aan subversieve aktiviteiten jegens de politie en dat aan de wens van de vakbond niet kon worden nagekomen.

CFW—voorzitter Ong-A-Kwie deelde de Amigoe desgevraagd mee dat hij gistermorgen met gedeputeerde Tolinchi Pietersz tijdens de eerste steenlegging van het sportcomplex Brievengat - had gesproken die hem had meegedeeld dat het BC akkoord was gegaan met het verzoek van de vakbond.

Gezien het feit dat de CFW reeds twaalf borden gemaakt had met de naams-wijziging werd gistermiddag overgegaan om op de Kerkhofstraat de nieuwe naam Kaya Gutierrez-Geraldina te timmeren. Men heeft twaalf borden in voorraad, dit zodat wanneer het nieuwe naam-bord van de straat wordt weggenomen de vakbond andere borden heeft om de naam Kaya Gutierrez-Geraldina, te herstellen.

Beide personen zijn acht jaar geleden tijdens de rellen van 30 mei 1969 vlak bij de Kerkhofstraat om het leven gekomen.

De vakbond heeft gister n - zoals men dit elk jaar doet - op de begraafplaatsen Groot Kwartier en Sta Maria kransen gelegd bij de graven van de overledenen.

Het besluit van de meerderheid van het BC om de Kerkhofstraat te wijzigen in Kaya Gutierrez-Geraldina zal niet door de gezaghebber worden voorgedragen aan de gouverneur ter vernietiging. Er zijn niet genoeg wettelijke gronden aanwezig om dit te doen. Bovendien is het algemeen belang niet geschaad. Ik heb wel tegen gestemd; maar wij wonen immers in een democratisch bestel. Zo deelde gezaghebber mr. O. Martina vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe mee op de vraag of hij het onderhavige besluit van het BC zal voordragen ter vernietiging. Wel vindt de gezaghebber het vreemd dat de vakbond op eigen gezag over is gegaan om de Kerkhofstraat te wijzigen in Kaya Gutierrez-Geraldina. Immers, zo ging hij verder, heeft de secretaris van het BC, dr Boelie van Leeuwen, donderdag CFW-voorzitter Ong-A-Kwie het besluit van het BC, op de hoogte gesteld, terwijl ook de gedeputeerden Tolinchi Pietersz en Don Martina Ong-A-Kwie hiervan op de hoogte hebben gesteld. Hetgeen de CFW gedaan, heeft meent de gezaghebber, past niet om op zo'n wijze een dode te eren, zo besloot de heer Martina zijn commentaar.

Gladys van Dal: belofte systeem van politieke partijen is fataal

WILLEMSTAD. — De gewoonte van de politieke partijen om alles maar te beloven om stemmen te krijgen heeft veel schade aangericht. Dit gebeurt ook al door de manier waarop zij, als zij eenmaal aan de macht zijn hun volgelingen, of ze bekwaam zijn of niet, beschermen. Deze schade is niet alleen berokkend in het leven van alle dag, maar het heeft ook veel mensen blind gemaakt en hun karakter verpest. Zo stelde mevrouw Gladys van Dal tijdens haar beschouwing over vuur van Willemstad tijdens de Blauwbaaidag van de Curacaose raad van kerken.

Op deze manier is volgens haar bij de bevolking het idee ontstaan, dat het gouvernement er is om degenen te onderhouden, die niets produceren en dat de enige plicht er uit bestaat om te stemmen op hun partij en wel om de twee jaar. Dit is volgens mevrouw Van Dal iets fataals, iets dat niet gunstig is voor enige gemeenschap en zeker niet voor de Curacaose gemeenschap, welke in ontwikkeling is. Het is een systeem dat ontevredenheid en onenigheid creeert, want het zijn slechts de vrienden die van de algemene goederen profijt trekt. Misschien is ook het opvoedingssysteem thuis daar ook schuldig aan. We moeten aldus mevrouw Van Dal, de kinderen van kindsaf aan leren dat zij moeten werken om te kunnen leven. We moeten hen leren, dat zij niet van anderen afhankelijk moeten zijn, als dit niet noodzakelijk is. We moeten onze kinderen niet beschermen op een wijze welke hen benadeelt en hindert in hun ontwikkeling. Eerlijke arbeid, maakt een land sterk, aldus mevrouw Van Dal. Luiheid is een vuur dat slechts goed is om een volk te verwoesten.

WILLEMSTAD — "Don" Henry Josefa is vrijdag met een kleine meerderheid van slechts twee stemmen herkozen tot voorzitter van de Cadmu. De heer Josefa verwierf 424 stemmen, terwijl de heer Karel Thielman 422 stemmen kreeg.

Voor het voorzitterschap had zich nog een ander kandidaat gemeld de heer A. Malbert, die vijftig stemmen kreeg. Tot secretaris werd gekozen de heer Kenneth Francis, penningmeester is geworden de heer G.A. Doran, terwijl de heren Thielman, R.R. Thode, R.F. Sluis en E. Wanga commissarissen zijn.

DOE ALLEN MEE AAN AMIGOE'S GROOTSE VERKIEZINGS-ACTIE

WIN f. 250,-

(een waardebon te besteden bij één van de sponsors van deze actie)

door de in onderstaande advertenties voorkomende omcirkelde letters en cijfers in de juiste volgorde te plaatsen en het resultaat op de nevenstaande coupon in te vullen en deze vóór 17 juni a.s. bij de Amigoe, Postbus 577, Curaçao, in te zenden. Trekking 18 juni a.s. Bekendmaking winnaar 20 juni a.s. in de Amigoe. (Bij meerdere goede oplossingen beslist het lot.)

Uitslag :..........................
Naam deelnemer:..........................
Adres :..........................
Telefoonnummer:..........................

Hoe luidt de uitslag van de a.s. Statenverkiezing?

WIN f. 500,-

(een waardebon te besteden bij één van de sponsors van deze actie)

U kunt aan deze fantastische actie meedoen, door enkel en alleen op de nevenstaande coupon het juiste aantal zetels in te vullen.
Laatste datum van inlevering (Amigoe, Postbus 577, Curaçao) 16 juni a.s., trekking 18 juni a.s.; bekendmaking 20 juni 1977.
Bij meerdere goede oplossingen beslist het lot.

Lijst No. 1: N.V.P.-U............ zetels
Lijst No. 2 D.P.............. zetels
Lijst No. 3: Alianza............ zetels
Lijst No. 4: P.S.D............. zetels
Lijst No. 5: Frente............ zetels
Naam deelnemer:..........................
Adres:..........................
Telefoonnummer:..........................

AGENDA ARUBA

osse nummers van de Ami-e op Aruba zijn dagelijks ver-igbaar in Oranjestad bij: Re-squeria van Zepp-Wever, In-d, La Fama, La Popular en t Soda Fountain, Edwins ive-In te Savaneta, Nicolas ore, De Wit Store in Dividivi, nchebo, Sheraton-hotel en uba Caribbean-hotel, Van rp Americana Aruba-hotel en liday Inn Drugstore.

ntoor: Nassaustraat 110.
ntooruren:
rkdagen 08.15-12.00/14.00-30; zaterdag 08.15-10.00.

efoonnummers:
e afdelingen: 4333 - 4334 - 35.

kantooruren voor spoedge-llen:
l. 1639 - 2950 - 3855.

xicentrale.
uur per dag, tel. 2116 of 1604.

litie: 4555.

Volgens FTA-voorzitter:

Algemeen adviseur komt zijn beloften niet na

ORANJESTAD — In zijn wekelijks radiopraatje heeft de voorzitter van de FTA (Federacion di trahadornan Arubano) aangehaald dat tijdens de vergadering met instanties als zakenleven, industrie, hotel en FTA, samen met de politieke partijen (en in aanwezigheid van de pers) de algemeen adviseur van het BC heeft beloofd dat binnen twee weken het plan voor openbaar vervoer klaar zou zijn, speciaal om het transport probleem voor de werknemers aan de boulevard, te verlichten. De vakbonds-leider wees erop dat het afgelopen vrijdag twee weken geleden was en dat er niets is gebeurd. En wederom stelde hij de vraag: waarom beloftes doen, als men er niet aan kan voldoen? Van de zijde van de vakbonden wees hij erop dat men bezig is met een plan, op initiatief van de taxichauffeurs samen met de Aruba hotel association, om te komen tot een akkoord inzake het openbaar vervoer. Maar hij stelde dat de belofte die op 13 mei gedaan is, in het bijzijn van de pers, niet verwerkelijkt is.

Hij vond dat de algemeen adviseur op zijn minst een telegram had kunnen sturen om te laten weten dat het plan nog even op zich zou laten wachten. De vakbondsleider zei dat dit soort behandelingen zich steeds weer voordoen en hij bracht als voorbeeld de vakbond GABA, die steeds maar weer telegrammen en brieven naar het BC moest sturen om hen te herinneren aan bepaalde beloften om aan tafel te zitten.

ORANJESTAD — Op 1 juni worden professor Voous en zijn echtgenote op Aruba verwacht op uitnodiging van de Studiekring Suriname/Antillen.

Professor Voous blijft tot 7 juni op Aruba en zal in deze periode gegevens verzamelen voor de her-publicatie van zijn bekende boek over vogels op de Nederlandse Antillen. Onder auspicien van de Stinapa en het Cultureel Centrum Aruba houdt professor Voous op 3 juni, 8 uur 's avonds in zaal-C van Cas di Cultura, een lezing met slides over vogels op de Nederlandse Antillen. Toegang tot deze lezing is geheel gratis en alle belangstellenden zijn welkom.

GWU kaatst verkiezingsbal terug

SAN NICOLAS — MEP kandidaat Roy van Putten heeft aan de GWU General Workers Union, een telegram gezonden waarin hij protesteert dat het district San Nicolas niet genoemd wordt in de GWU-plannen om zeshonderd huizen te bouwen. Hij verzoekt de GWU met spoed een vergadering hierover.

De GWU heeft de heer Van Putten geantwoord (de GWU is reeds maandag met deze zaak bezig en nu met de verkiezingen in zicht komt de heer Van Putten met zijn bezwaren, redactie), dat de eerste vijftig huizen gebouwd zullen worden op het terrein door het BC hiervoor bestemd heeft.

Voor u als lid van de regerende partij moet het niet moeilijk zijn om het BC voor te stellen hiervoor een terrein in San Nicolas aan te wijzen, waar dan eventueel GWU huizen gebouwd kunnen worden.

Het bestuur van de GWU nodigt de heer Van Putten uit voor een gesprek op het GWU-kantoor morgenochtend om tien uur.



ORANJESTAD — Onder bijzondere grote belangstelling heeft Aruba zaterdagmiddag afscheid genomen van onderwijzer Kees Dekker, die op 37-jarige leeftijd in Nederland overleed en als laatste wens op Aruba — waaraan hij vele jaren zijn beste krachten gaf — begraven wilde worden. Onder de velen, die overledene de laatste eer bewezen bevonden zich gezaghebber Jossy Tromp, minister van Onderwijs Faustina Frank, oud-minister-president Ernesto Petronia, eilandssecretaris John Booi, statenlid Domi Tromp, eilandsraadsleden Watty Vos, Rudy Frank, Ciro Pietersz en vele vertegenwoordigers uit onderwijskringen vooral van het Rosa college waaraan hij werkzaam was. In de Sint Franciscuskerk werd een mis opgedragen, waarbij het trio Huesteca onder leiding van zwager van overledene, Etty Toppenberg, op ontroerende wijze het "Volvere, Volvere" zong en later aan het graf op de katholieke begraafplaats "La Golondrina". Woorden van dank werden gesproken door zijn schoonvader Betto Toppenberg en zijn zwager Alvin Toppenberg, die beiden betreurden, dat een man, die zich zelf door studie opwerkte tot onderwijzer om zijn beste krachten aan de jeugd van Aruba te kunnen geven, zo vroeg moest heengaan. Dankbaar waren zij voor de mooie herinnering die allen aan Kees Dekker behouden.



ORANJESTAD — aterdagmorgen heeft de heer anfan Croes de nieuwe Peking coffeeshop" van Hotel ictoria officieel in gebruik ge-omen. (zie foto). Met enige erbouwingen werd het tevens n terras-coffeeshop, die dage-ks van zeven uur 's morgens t tien uur 's avonds geopend en onder leiding staat van sistent-manager mevrouw osa Thiel, die sedert het begin j dit hotel werkzaam is. De er Fanfan Croes vertelde dat plannen voor de toekomst in een dertigtal kamers bij te ouwen, zodat het hotel — dat n gemiddelde bezetting van 5 tot 80 procent heeft — dan ver zestig kamers zal kunnen eschikken.

PA-KANTOOR ROBLEEMLOOS EOPEND

SANTA CRUZ — De pening van het PPA-kantoor e Rooi Busal heeft zonder oemenswaardige oeilijkheden plaats gehad. ewoners uit de omgeving rachtten met het in randsteken van oude auto anden een „rookgordijn" te eggen, doch het vuur ging poedig uit waarmede dit ookprobleem was opgelost. Wat de berichten betreft dat in le omgeving van dit PPA-kantoor een jongeman met wapens zou zijn aangehouden, blijkt ons uit een gesprek met le politie het volgende: Door de politie werd een jongen aangehouden die een luchtdruk-pistool in zijn bezit had. Hij was in de knoekoe leguanen aan schieten en kwam in de omgeving van Rooi Busal met het pistool in zijn broekriem, hetgeen de aandacht trok. Al spoedig bleek dat hij niet eens op de hoogte was van de opening van het PPA-kantoor en alleen maar op de vele mensen afgekomen was.

In de plantage San Isidro hield de PPA een druk bezochte contact-vergadering waarna men in optocht naar Cura Cabai trok om aldaar een PPA-kantoor te openen.

Nieuwe inventarissen voor huishoudscholen

ORANJESTAD — Minister van Onderwijs mejuffrouw Faustina Frank heeft zaterdagavond in het programma van de RVD voor Tele Aruba verteld dat Nederland bereid is te helpen om voor de technische en huishoudscholen op de Antillen — in hoofdzaak Aruba 990.000 gulden en Curacao vier miljoen.

Bonaire en Bovenwinden 12.000 gulden — te helpen met aankopen van nieuwe inventarissen en materiaal. Voor Bonaire en Bovenwinden is dit niet zo nodig aangezien deze gebieden eerst kortgeleden hun nieuwe scholen op dit gebied gekregen hebben.

Dit is 75 procent van de kosten, waarbij de Antillen zelf de resterende 25 procent zullen moeten betalen.

Minister Frank vertelde dat destijds een commissie werd ingesteld welke rapport heeft uitgebracht — de minister bedankte de commissie-leden voor hun werk — over het project inventaris van de huishoud en technische scholen op de Nederlandse Antillen.

Hierbij kwam wel duidelijk naar voren dat deze inventaris zich in een slechte toestand bevindt en dat er scholen zijn die nog met apparatuur uit 1940 werken.

In 1975 bracht inspecteur ir Evers coordinator van alle technische scholen in Nederland, in het kader van de technische bijstand een bezoek aan de Antillen en bracht toen het zogenaamde "Bonaire rapport" uit.

Hij stelde dat Nederland eventuele financiering zou verlenen doch onder bepaalde voorwaarden, zoals het benoemen van een inspecteur die met het toezicht op de inventarissen wordt belast. Voorts dat kleinere reparaties aan de inventaris door de docenten moet kunnen geschieden.

Nederland verklaarde niets tegen mede financiering te hebben uit het sociaal en educatief fonds. Minister Frank vertelde dat Nederlands voorts bereid is — ondermeer met een stage in Nederland te lopen — om de leerkrachten van deze scholen een cursus te geven over onderhoud en reparaties aan inventaris.

Minister Frank wees erop dat zij van alle eilandgebieden — ook van het bestuurscollege van Aruba — medewerking heeft toegezegd gekregen voor het geven van deze cursus en het benoemen van een inspecteur die toezicht houdt.

Tijdig bagage afhandelen

ORANJESTAD — Van de KLM vertegenwoordiger op Aruba, PCW baron van der Feltz, wordt vernomen dat de mogelijkheid bestaat dat zij die naar Nederland reizen reeds des morgens hun bagage bij de afhandelingsagent ALM kunnen laten afhandelen. Thans is het zo dat vele passagiers zich pas een uur voor vertrek aan de balie melden, hetgeen in het verleden en ook de komende weken met de grote vacantie-drukte, aanleiding tot vertragingen kan geven, omdat dan het toestel niet op tijd kan vertrekken.

De vertrekkenden, die reeds des morgens hun bagage laten afhandelen hebben des middags dan ook meer tijd om afscheid te nemen van vrienden en bekenden.

In ieder geval dient de passagier voor Holland anderhalf uur van te voren zich te melden met zijn bagage etc.

De KLM heeft ook de reisagenten op Aruba verzocht de passagiers op een en ander te wijzen.

Incassobureau Aruba 12 1/2 jaar

ORANJESTAD — Het eerste incasso-bureau van Aruba, Incasso Bureau Aruba N.V., bestaat op 2 juni a.s. 12 1/2 jaar. De gepensioneerde onder-inspecteur van politie Johannes Remmé Sr. begon indertijd op zeer bescheiden schaal met dit bureau samen met 1 secretaresse. Inmiddels is dit bureau, dat zich naast de incasso ook bezighoudt met het beheren en verhuren van huizen, uitgegroeid tot een bedrijf waar dagelijks 4 personen een werkkring hebben.

Het bureau dat enkele jaren geleden naar een eigen nieuw gebouw aan de Emmastraat verhuisde, staat nog steeds onder leiding van de heer Remmé.

Erkenning diploma's

ORANJESTAD — Minister van Onderwijs Faustina Frank vertelde zaterdagavond de telekijkers dat van 24 tot en met 31 mei in Panama een vergadering wordt gehouden inzake erkenning van diplomas. Hierover werd indertijd een overeenkomst bereikt die reeds door de landen Panama, Mexico, Chili, Venezuela, Colombia en Cuba werd getekend.

De regering van de Nederlandse Antillen heeft naar deze bijeenkomst een waarnemer gezonden. Na diens terugkeer zal over "erkenning van diplomas" meer bekend worden. Intussen hebben betrokken landen wel aan Nederland verzocht lid te worden zodat ook de Antillen hieraan kunnen deelnemen.

Minister Faustina Frank noemde dit bijzonder belangrijk in het kader van het streven om ons steeds meer op eigen regio te richten en de nodige contacten met de landen in onze regio te leggen.

Eerste-steenlegging kleuterschool

TANKI LEENDERT — De stichting kleuterschool Tanki Leendert gaat aanstaande zondagmorgen de eerste steen leggen voor de nieuwe kleuterschool te Tanki Leendert, welke door het initiatief en met de steun van eilandsraad — thans gedeputeerde — Charro Kelly tot stand kwam.

Kortgeleden werd met de vertegenwoordiger van de Nederlandse regering voor ontwikkelingshulp drs B.M.A. van den Wolff de financieringsovereenkomst gesloten. De bouwkosten bedragen 383.000 gulden waarvan Nederland 287.000 zal bijdragen, het eilandgebied Aruba met 72.000 gulden terwijl de rest door de stichting bijeen werd gebracht. Verwacht wordt dat de school over acht maanden in gebruik kan worden genomen.

Volgens FTA-voorzitter:

Gezinsdag van MLK-school

SAN NICOLAS — Op Pinksterzondag werd er op plantage Tromp een familyday gehouden door de personeelsvereniging van de Martin Luther Kingschool voor de leraren en hun gezinnen. Het doel van deze family-day was ondermeer het verstevigen van de band tussen de leerkrachten. De kinderen en ook de volwassenen werden op voortreffelijke wijze beziggehouden met verschillende activiteiten zoals domino, volleybal, blikkenwerper, eieren gooien etc. Er werd ook een wals-wedstrijd gehouden op de tonen van een caha di orgel. Van 's morgens tot in de middaguren heerste er een prettige sfeer, waardoor men terecht op een geslaagde familiy-day kan terugkijken.

Ingezonden

De identiteit van de Arubaan

Op geen der eilanden van de Nederlandse Antillen wordt tegenwoordig zoveel gezeurd over de identiteitskwestie als op Aruba waar men, als puntje bij paaltje komt, te beroerd is om een eigentijdse identiteit te formuleren en daadwerkelijk te maken.

Men schijnt zich niet te realiseren dat een eigen gezicht iets is dat echt gemaakt moet worden en een prestatiegeorienteerde houding veronderstelt, die onmisbaar is voor de economische en culturele produktie van de gemeenschap.

Op de plaats echter waar aan de toekomst moet worden gewerkt en waar de rustige, koele toon van rationeel ingestelde mensen dient te overheersen, staat een blinde toreador luidkeels te dreinen tegen een, tot heilig gebombardeerd publiek.

Een groot deel van de gemeenschap probeert een identiteit te vinden in het verleden, in de jaren voor de komst van de olie, en men verwijst maar al te graag naar die unieke elementen die in de smeltkroes van culturen op de eilanden zijn ontstaan in het verleden.

Vooral de zo vereerde Indiaanse afstamming speelt in de gesprekken een overheersende rol en dient als excuus voor velen om zich af te zetten tegen de, als minderwaardig beschouwde, "slaven"-afkomst van de Curacaoenaar.

Een Arubaan is tegen deze achtergrond iemand die regelrecht afstamt van de kernbevolking van Aruba in de tijd van voor de olie. Alle andere bewoners van het eiland anno 1977, zijn dan geen Arubanen.

Deze definitie mag dan uitstekend passen bij iemand die met zijn geest nog in die tijd leeft, maar heeft met de realiteit van nu niets uit te staan.

Voor iemand die deze statische conceptie van het "Arubaan" zijn aanvaardt en er speciale voorrechten aan meent te moeten ontlenen bestaat de rest van zijn medeburgers(de helft van de bevolking) uit tweede of derderangs burgers zoals de bewoners van Village of Naked City. Hij zou ze graag allemaal zien vertrekken naar de delen van de wereld waar ze ooit vandaan gekomen zijn. Tegenover de geslotenheid van deze denkwijze past het lakonieke van het Jamaicaans gedichtje met het o.a. voor Aruba zo toepasselijke gedeelte:

"Send every single person back
To Syria, China, Cayman Brac
And should we population lack
Go and find an Arawak."

De geschiedenis is nu eenmaal irreversibel, een feit waarmee men op Aruba zal moeten leren leven. Na de komst van de olie zijn van alle delen van de wereld mensen hiernaartoe gekomen, die verkozen hebben hier te blijven, een familie hebben gesticht, de taal en gewoonten van het eiland hebben overgenomen en die verder niet meer weg te denken zijn uit deze gemeenschap, waar ze in stilte leven, werken en sterven.

Het getuigt van gezond verstand als men accepteert dat de toekomst door deze gemeenschap anno 1977, wordt gedefinieerd en niet uitsluitend door de groep die wortels heeft die verder reiken dan 1927 en die daardoor een speciale behandeling wenst te genieten.

Het verleden is een fait accompli. De blik dient nu op de toekomst gericht te zijn, of zoals Hoetink het in Kristof (febr. 1974) formuleert:

"Het zoeken naar een eigen identiteit, waarover men op de Antillen graag praat, ontaardt licht in een ritueel van navelstaren vol zelfbeklag. Men dient bijtijds te beseffen, dat een identiteit zich vormt door zich met anderen te meten en te vergelijken. Dat veronderstelt meer dan een passieve-hoewel nodige- bezinning op de historie, het veronderstelt tevens een collectieve wil tot vormgeving aan een toekomst van internationale kwaliteit binnen de mogelijkheden die het land gegeven zijn".

Het navelstaren mag dan zijn therapeutische kwaliteiten hebben, maar als de meerderheid van een volk gaat navelstaren eindigt dit proces in de ergste gevallen in broedermoord, zoals in het Duitsland van 40/45, in de relatief onschuldige gevallen in een gemeenschap die gaar suddert in zijn eigen middelmatigheid, zoals het Aruba van de afgelopen jaren.

Dat het verleden, geconsolideerd in het onderwijs, een bron van positieve zelfwaardering is, hoeft geen betoog. De herwaardering van de eigen taal, muziek, dans enz. kan in het onderwijs gestimuleerd worden en hopelijk zullen nieuwe generaties de mogelijkheden die sluimerden in het verleden talentvol kunnen uitbuiten en zorgdragen voor de broodnodige vernieuwing.

Meer dan ooit dient men echter te beseffen dat geen enkel volk alleen van de estetische kwaliteiten van zijn cultuur kan leven en dat niet alle bouwstenen voor een moderne samenleving in het verleden gezocht kunnen worden.

Uit de scala van menselijke verworvenheden zal men die elementen moeten gaan kiezen die onontbeerlijk zijn voor een gemeenschap die aangepast is aan de eisen van het technisch-wetenschappelijk tijdperk van de tweede helft van de twintigste eeuw.

Het rationele wereldbeeld van het Westen, een attitude waar Europa een paar honderd jaar over heeft gedaan om op te bouwen, zal binnen een paar generaties verinnerlijkt moeten worden bij de leden van iedere gemeenschap in opbouw.

Dit is de grote taak van het onderwijs in alle ontwikkelingslanden en als zodanig neemt Aruba of de Antillen geen unieke positie in.

Het grote verschil echter met vele ontwikkelingslanden is dat men op Aruba nog steeds niet bewust schijnt te zijn van deze opgave en dat men, dankzij de geinstitutionaliseerde lamlendigheid in het onderwijsbeleid, geen enkele poging doet het onderwijs zodanig te strukturen dat deze attitude verandering op grote schaal kan plaatsvinden.

Deze grove nalatigheid zou wel eens kunnen betekenen dat Aruba binnen de afzienbare toekomst nog steeds een gemeenschap zal blijven die economisch en cultureel uit Lilliputtertjes bestaat, die dwangmatig zoeken naar een vermeende glorie van weleer.

E.D. HENRIQUEZ.
27 mei 1977.

Kabinet Haiti gereorganiseerd

PORT AU PRINCE — De president van Haiti, Jean-Claude Duvalier, heeft zijn kabinet gewijzigd. De minister van Justitie, Aurelien Jeanty, werd overgeplaatst naar het ministerie van Binnenlandse Zaken en Defensie. Een lid van het gerechtshof, Michel Fievre, neemt de plaats van Jeanty over. Op het ministerie van openbare werken werd Fernand Laurin vervangen door Pierre Saint-Come. De econoom Albert Charlot werd hoofd van het ministerie van Handel en Industrie, als opvolger van Pierre-Louis Wilner, terwijl Edouard Berrouet minister van Landbouw werd, in de plaats van Remillot Reveille.

3e Nederlaag Wild Cats vs. Sta. Maria

Blue Hawks weer aan kop

WILLEMSTAD De 6-4 zege van Blue Hawks op Groot Kwartier/Lancer gecombineerd met de 6-11 nederlaag van Wild Cats/Felipe II tegen Sta. Maria Pirates/Marlboro plaatste de ploeg van manager Aston Gumbs afgelopen weekeinde weer aan de kop van de ranglijst in de AA-klasse van het lokale baseball.

Marlboro werkte zaterdag een achterstand van 6-0 in één inning weg (de 6e) met het scoren van liefst 11 runs waarmee de kampioen in het terrein werd achter gelaten. Antonio Keller verloor nadat Taffy de Jongh een heel veld van werpers had uitgeprobeerd.

Blue Hawks-Groot Kwartier resulteerde evenals vorige week in een dramatisch treffen waar de equipe van "Kiki" Paulina andermaal in een spannende slot moest afhaken. "Fitchie" Fleming sloeg zijn zevende homerun van het seizoen, maar daarmee stond Blue Hawks nog niet op winst

Bij de stand 4-3 in het voordeel van Kwartier profiteerde Blue Hawks in zijn laatste slagbeurt gretig van veldfouten en scoorde drie runs: 6-4, Kelly die 16 strike-outs noteerde werd de (ongelukkige) verliezer terwijl reliever Erquiles "Blokki" Brunken zijn vijfde overwinning boekte.

De stand in de AA-klasse is momenteel:

1. Blue Hawks	16	10	6
Wild Cats	16	10	

1. Blue Hawks	16	10	6
Wild Cats	16	10	6
3. Kwartier	16	6	8
4. Scorpions	15	7	8
5. Sta. Maria	16	7	9
6. Sta. Rosa	15	5	10

Ortega blijft wk in veder

OKINAWA — De Panamees Rafaël Ortega heeft zondagavond in Okinawa zijn wereldtitel vedergewicht (WBA-versie) met succes verdedigd tegen de Japanner Flipper Uehara. De wereldkampioen won op punten.

ORANJESTAD — Het Amerikaanse Oyster Bars basketballteam behaalde in het weekeinde driemaal winst op de Arubaanse selectie. Zoals reeds vermeld wonnen de Amerikanen vrijdag met 104-83, terwijl op zaterdagavond met 107-78 en op zondag met 96-84 ook de tweede en derde zege binnengehaald werd. Op zaterdagavond waren Tim Eisnaugle (35) en W. Bellany (24) wederom de beste scorers van de gasten, terwijl Robert Ling (29) en Harry Brunk (22) de meeste Arubaanse punten voor hun rekening namen. Zondag maakten W. Bellany 44 en Tim Eisnaugle 30 punten voor Oyster Bars, en Ansel Alleyne (30) en Harry Brunk (18) punten voor Aruba. Bij de foto's: twee aktie-momenten tijdens de basketballwedstrijden Oyster Bars - Arubaanse selectie.





Muhammad Ali-invatatie:

Houston McTear loopt beste seizoentijd op 100 meter in Cerritos

CERRITOS — Tijdens de zogenaamde Muhammad Ali invitatiewedstrijden in Cerritos (Californie) heeft Houston McTear de 100 meter gewonnen in 10, 14 seconden. Dat is de beste tijd, die dit seizoen op de sprint is gelopen. Hasely Crawford (Trinidad) werd tweede in 10,22 en de Amerikaan Steve Williams derde (10,32).

Op de dubbele afstand moest McTear, die zaterdag al 10,16 had gelopen, genoegen nemen met de vijfde plaats. Winnaar van de 200 meter werd Steve Riddick in 21,2 sec. De Keniaan Mike Boit zegevierde op de 800 meter in 1.45,7 en de Ier Ray Flynn op de 1500 meter in 3.40.9.

De vijf kilometer leverde een zege op voor de Brit Nick Rose in 13.37,3. Bij het hoogspringen moest wereldrecordhouder Dwight Stones genoegen nemen met de derde plaats achter Tom Woods en Rory Kotinek. Alle drie sprongen overigens 2.21 meter. Ook kogelstoter Al Feuerbach en discuswerper Mac Wilkins konden niet tot een zege komen. Feuerbach werd tweede met 19.97 meter achter Pete Shmock (19.99) en Wilkins kwam tot 65.96 meter, terwijl winnaar John Powell 66.30 meter liet noteren.

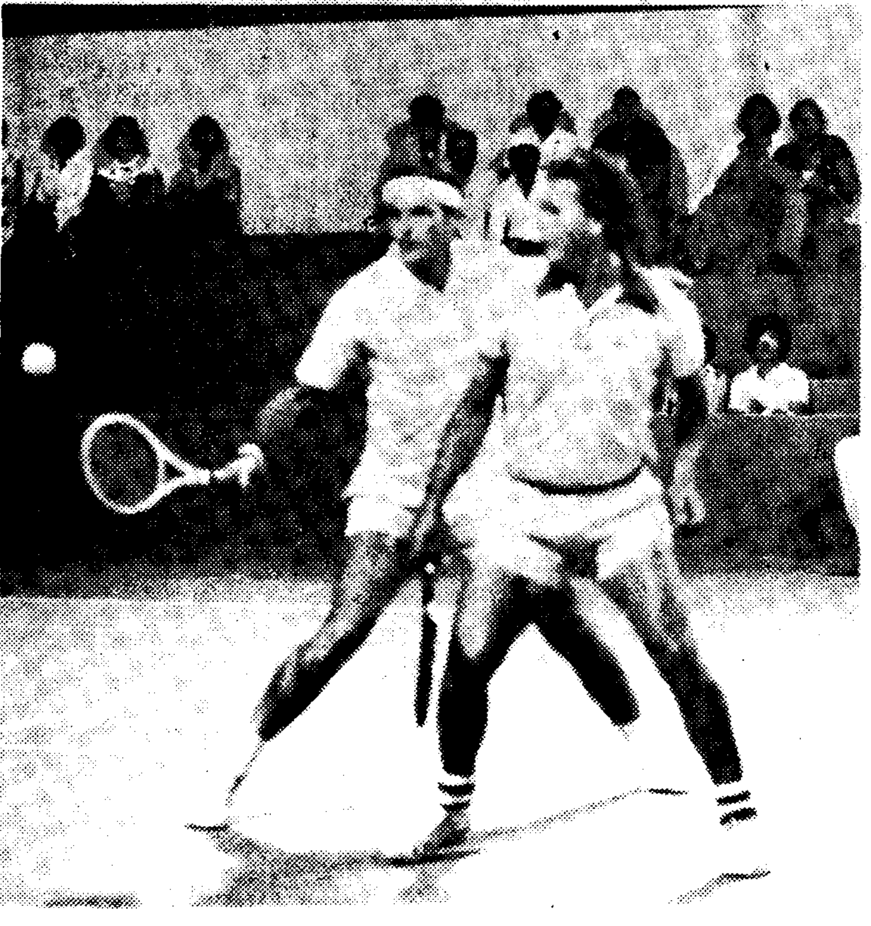
Edwin Moses, de olympische kampioen en wereldrecordhouder op de 400 meter horden, werd wel winnaar op zijn specialiteit. Hij liep 48.68 sec. Arnie Robinson, winnaar van het goud in Montreal bij het verspringen, had aan 7.94 meter onvoldoende. Tommy Haynes won met 7.98.

Letsjinski Europees kampioen dammen

BRUSSEL — De Rus Rotislav Letsjinski is maandag in Brussel Europees damkampioen geworden door in de dertiende en laatste ronde te winnen van de Tsjechoslowaak Peter Malik. Jan de Ruiter, die in de twaalfde ronde remise overeen kwam met Letsjinski, verspeelde zijn kans op de titel door in de laatste ronde remise te spelen tegen de tweede Russische deelnemer, Sjawel. De Deventernaar zal nu vermoedelijk op de gedeelde tweede plaats eindigen met de Belgische grootmeester Oscar Verpoest, indien de laatste zijn partij tegen Marine in winst weet om te zetten.

MADRID — Voor de kwartfinales van het toernooi om de Spaanse voetbalbeker zijn zondag de volgende wedstrijden gespeeld: Español—Celta 3—0; Real Betis—Hercules 2—1; Athletic Bilbao—Sevilla 5—0; Real Zaragoza—Salamanca 1—0.





ORANJESTAD — Eddy Ras is enkelkampioen voor Aruba geworden en Rick en Roy Phelipa dubbelkampioen voor Curacao in het afgelopen weekeinde in het Marlboro Tennis Park gehouden Triangle tennis tournament tussen Aruba, Bonaire en Curacao. Eddy Ras versloeg zondag in de finale Rick Phelipa van Curacao met 6-1, 7-5, na op zaterdag de semi-finale met 7-6, 6-1 gewonnen te hebben van Ernst Mohamed van Aruba. Rick/Roy Phelipa won de dubbeltitel op zondag met 6-7, 7-5 en 6-4 op Eddy Ras/Hans Henriquez van Aruba. Deze wedstrijd was in alle drie sets zeer gelijkopgaand, getuige de setstanden. Het Curacaose duo haalde de finale na met 7-6, 4-6, 7-7 gewonnen te hebben van Emile de Cuba/Ernst Mohamed van Aruba, terwijl Ras/Henriquez mede-finalist werd door het Bonaireaans duo Rudy/Robby Dommacasse met 6-2, 1-6 en 7-5 uit te schakelen. Op de foto's (boven) Rick en Roy en (onder) Hans Henriquez/Eddy Ras in de finale wedstrijd.

Fedefak vergadering vond geen doorgang

WILLEMSTAD — De buitengewone ledenvergaderingen van Fedefak gehouden op 26 mei 1977, kon geen doorgang vinden vanwege de slechte opkomst en gebrek aan belangstelling van de volgende verenigingen: Bonam Cuzufa, Eagle-Liverpool, Mahuma, Sta. Rosa, St. Joris, Wacao. Binnen 9 dagen na 26 mei 1977 zal de volgende ledenvergadering opgeroepen worden met dezelfde agendapunten. Het Bestuur van Fedefak hoopt dat de niet-opgekomen leden ernst en belangstelling zullen tonen en de belangrijkheid van hun aanwezigheid zullen inzien.

Argentinie klopt Polen drie-een

BUENOS AIRES — De Argentijnse nationale voetbalploeg heeft maandag in Buenos Aires een oefenwedstrijd tegen Polen met 3—1 gewonnen. Lato opende in de 30e minuut voor Polen de score, maar Bertoni (twee keer) en Luque brachten de thuisclub in het met 60.000 toeschouwers bezette stadion van Boca Juniors de overwinning van 3—1. Rechterspits Daniel Bertoni van Independiente was bij Argentinie de beste speler.

Polen heeft zich vrijwel zeker geplaatst voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap, dat in 1978 in Argentinie plaats vindt. De organisatoren, automatisch geplaatst, versloegen enkele maanden geleden in eigen land reeds Hongarije met 5—1 en spelen binnenkort nog oefenwedstrijden tegen West-Duitsland, Engeland, Schotland, Frankrijk, Joegoslavie en Oost-Duitsland.

Westduitse voetbalcup voor koeln

HANNOVER — FC Koeln heeft maandag in Hannover de Westduitse voetbalbeker gewonnen. In de tweede finalewedstrijd — de eerste was zaterdag in Hannover (ook na verlenging) gelijk gebleven (1—1) — versloeg FC Koeln voor 35.000 toeschouwers Hertha BSC met 1—0 door een treffer van Dieter Mueller in de 70e minuut.

Het treffen van zaterdagavond in het Niedersachsen Stadion, bijgewoond door 54.000 toeschouwers, eindigde na verlenging onbeslist: 1—1.

Mueller gaf de ploeg uit Keulen twee minuten voor de rust de leiding. In de 19e minuut van de tweede helft maakte Horr gelijk.

Portugese competitie

LISSABON — De uitslagen, van de zondag voor de eerste divisie van de Portugese voetbalcompetitie gespeelde wedstrijden, zijn: Beira Mar—Leixoes 1—0; Montijo—Portimonense 2—2; Porto—Guimaraes 4—2; Atletico—Benfica 0—2; Sporting—Belenenses 4—0; Braga—Boavista 0—1; Estoril—Setubal 1—3; Varzim—Academico 1—0.

Eindstand aan kop: 1. Benfica 30—51; 2. Sporting 30—42; 3. Porto 30—41; 4. Boavista en Academico 30—34.

Hoge eisen voo[r] scheidsrechter[s] op Spelen 1980

MOSKOU — Om uit de meer dan vier miljoen scheidsrechters en kamprechters die in de Sovjet-Unie actief zijn, de beste 2500 te selecteren voor de Olympische Spelen in 1980 in Moskou heeft het organisatiecomite een selectie in drie delen georganiseerd. Het eerste gedeelte van deze selectie vond plaats in 1976. Daarbij kwamen 750 officials als uitverkorenen tevoorschijn. Het tweede en derde gedeelte zullen dit jaar en in 1978 worden gehouden.

De eisen waaraan de scheidsrechters en kamprechters moeten voldoen, worden door Vladimir Roditsjenko, leider van de afdeling sportprogrammas van het Olympisch organisatie-comitie, als volgt verwoord: Zij moeten de wedstrijdreglementen tot in detail kennen en gekwalificeerde krachten zijn. De methodiek van de praktische wedstrijdleiding moeten zij perfect beheersen en zij dienen op de hoogte te zijn van de belangrijkste vaktermen in de offi[ciële] taal van de desbetreff[ende] internationale sportbond.

Van de geselecteerden, door de eerste selectieronde [ge]komen zijn, zal waarschijn[lijk] nog een gedeelte afvallen [...] verdere 1980 van allen zu[llen] worden afgenomen. Pas da[n] zal een definitieve selectie goedkeuring aan de inte[rna]tionale sportbonden wo[rden] voorgedragen. Overigens le[vert] de Sovjet-Unie niet het ge[hele] corps van officials voor [de] Olympische Spelen in 1[980]. Van de meer dan 3500 zulle[n] een kleine duizend uit an[dere] landen komen.

Met dit initiatief willen [de] Russen twee vliegen in een [klap] slaan. Niet alleen zullen op [deze] manier de besten der be[sten] geselecteerd worden voor [de] Olympische Spelen van 1[980] ook hoopt men dat de sele[ctie]wedstrijden het gehele best[and] aan scheids- en kamprech[ters] in de Sovjet-Unie op een ho[ger] peil zullen brengen.

Tennis talk

IK ZOU GRAAG een wanhopig beroep doen op de ouders van alle jonge spelers die op het moment tennislessen krijgen. Alstublieft help ... en moedig uw kinderen aan een plaats en tijd te vinden om dat wat ze tijdens hun lessen geleerd hebben te oefenen. De werkelijke en teleurstellende waarheid is dat over het algemeen de meerderheid der leerlingen niet voldoende tijd aan het oefenen besteden. De verwachte vooruitgang is er eenvoudig niet. Het oude en gerespecteerde gezegde "oefening baart kunst" is waar in die zin dat de juiste oefening een speler op de weg naar vervolmaking (=kunst) plaatst. Of hij die vervolmaking bereikt hangt af van factoren als vermogen, ambitie, geduld en vastberadenheid tot slagen. Maar let op mijn woorden - een ding is zeker - geen oefening geeft niets! Dus wat is het probleem - geen interesse - geen baan - geen transport of geen tijd? Misschien is het een combinatie van al deze dingen. Laten we ieder apart bekijken.

GEEN INTERESSE?

Een jongen of meisje begint met tennissen om vele redenen. Misschien omdat een vriend of familielid al speelt. Misschien omdat de ouders denken dat het een goed idee is. Of misschien om de beste reden van al dezen, dat hij of zij het spel heeft zien spelen en voelt dat hij of zij het graag zelf doen. Maar weet u, in [de] laatste analyse is er slechts [één] manier waar op de jonge sp[eler] zich aan het tennissen blijven houden, en dat zal omdat hij van het spel ho[udt] ervan houdt te oefenen en te verbeteren. De wens om vriendjes samen te zijn o[f] druk die er van familiezijde het kind wordt uitgeoefend hem in eerste instantie miliezijde op het kind w[...] uitgeoefend zal hem in e[erste] instantie wel de baan d[oen] opgaan, maar daarna is slechts liefde voor het spel de speler dag na dag, week week, maand na maand op baan zal doen staan.

Nu laten we eerlijk zijn, als iemand bereid is dat te doen, moet hij van het spel houden! Ik suggereer niet dat iedereen zou moeten lopen, denk dat a.u.b. niet! Hoe dan ook, ik wil hier mee zeggen dat als er geen ouders met auto's beschikbaar zijn, kan er iets anders geregeld worden als en hier is de grote als de interesse werkelijk daar is.

GEEN TIJD?

Te veel schoolwerk! Te veel huiswerk! Het spijt me zeer, ik accepteer deze redenen voor niet oefenen niet.

Iemands toekomstige leven, toekomstige carrière hangt af van wat hij of zij op school en op een latere opleiding bereikt. Dat is een simpel feit. Aan de andere kant, als een jong mens een goed uitgebalanceerde persoon wil worden, moet hij de gelegenheid en ervaring krijgen alle kanten van zijn natuurlijke bekwaamheid en talent te ontwikkelen. "alleenwerken en niet spelen maakt van Jantje een duf jongetje!"

Als een jonge speler echt plezier heeft in een sport, en stel dat dat tennis is, kan hij altijd wat tijd vinden om het in zijn drukke schema in te lassen. Als hij dit niet kan doen, is het simpelweg een slechte planning.

Goed geplande tijd betekent tijd voor vele dingen. Zo, daar zijn we er dan, er zijn REDENEN voor het niet oefenen en er zijn SMOESJES voor het niet oefenen. Maar het valt allemaal terug op INTERESSE. Is het kind geinteresseerd? Zo ja?, waarom? Als u als ouders weet dat er enige interesse van de kant van uw kind is, dan staat misschien een klein beetje hulp en aanmoediging er garant voor om hem in staat te stellen het tennisspel voor zijn hele leven met plezier te spelen. En wie weet, u zou een toekomstige kampioen in uw familie kunnen hebben!

GEEN BAAN?

Als de interesse er is, en meen er werkelijk is, zal [de] speler altijd ergens een b[aan] beschikbaar vinden. Oké, [ik] ben het eens met de vele ou[ders] die me zeggen dat de ten[nis]clubs op Aruba zeer wei[nig] speeltijd voor junioren hebb[en] maar gebruiken de junioren [de] tijd die ze krijgen? V[oor] kinderen die in Oranjestad omgeving wonen hoef je n[iet] verder te kijken dan [het] Marlboro Tennis Park. [Men] krijgt uitstekende faciliteit[en] voor slechts twee gulden [per] uur. Dus als je met zijn vier bent is het vijftig cent per u[ur]. Ook is er een bar [voor] frisdranken, wat wenst u m[eer]? Alhoewel veel mens[en] plezierig tennissen [op] de Marlboro, zijn er nog ste[eds] dagen en tijden waarop [de] banen vrij zijn. Waarom kijk [je] zelf niet eens? Tennis entho[u]siastelingen op Aruba hebb[en] in sommige opzichten ge[en] geluk, speciaal als zij buit[en] Oranjestad wonen, omdat ve[le] delen van het eiland helem[aal] geen tennisbaan hebben.

St Nicolas, het op één [na] dichtst bevolkte gebied, h[ad] vroeger de kans op Lago Sp[ort] Park te spelen, maar dat is n[iet] meer zo. De dichtstbijzijn[de] banen open voor het publi[ek] zijn voor hun bij het Savane[ta] Sport Centrum (tehuis van h[et] Rapid Volleyball team). E[en] groep enthousiaste volwass[e]nen kwam onlangs bijeen o[m] tennisbijeenkomsten vo[or] junioren te organiseren o[p] bepaalde dagen iedere wee[k] dus als je in die buurt woon[t] ga er eens langs.

GEEN VERVOER?

Hoe vaak hoor ik deze kree[t] of dit excuus. Van alle lande[n] in het Caribisch gebied waar [ik] gewoond en gewerkt heb [is] Aruba de enige plaats waar d[e] meerderheid der jonge kindere[n] die les krijgen gebracht worde[n] met privé-vervoer. Nu is dit i[n] een situatie waar auto['s] beschikbaar zijn en he[t] openbaar vervoer niet zo go[ed] is als het zou kunnen zij[n] misschien begrijpelijk. Maar [ik] denk dan nog steeds dat d[e] kinderen hier wat te ve[el] krijgen en veel dingen a[ls] vanzelfsprekend vinden. Om een voorbeeld te geven, in Grenada was het vrij normaal dat een jong persoon drie, vier of zelfs zes kilometer liep om mijn coaching bij te wonen!

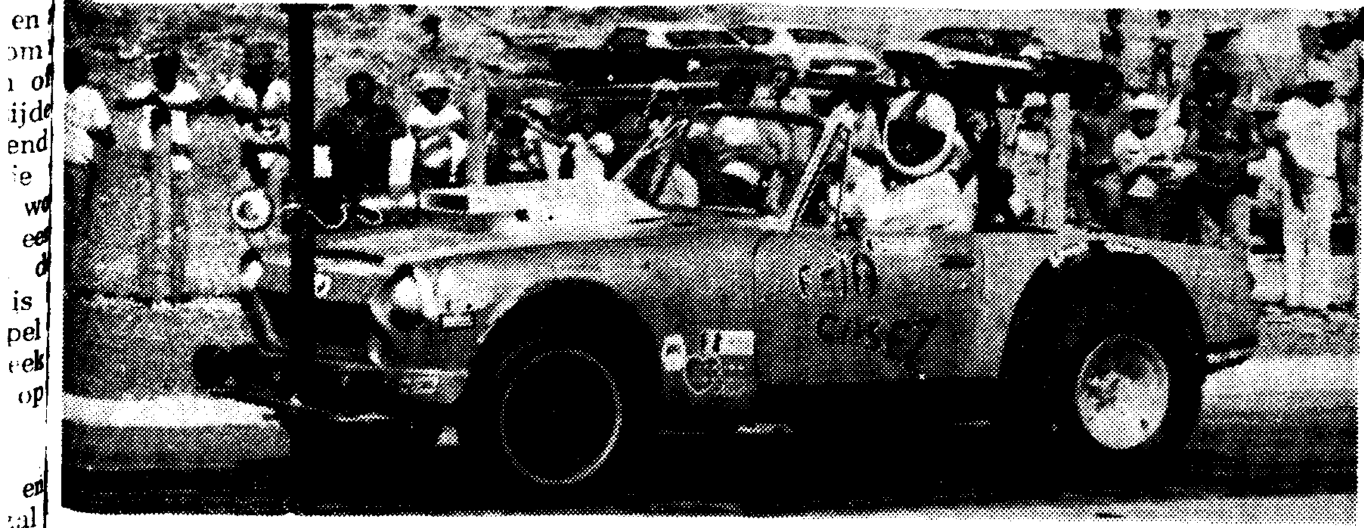
NEW DELHI — Op zijn minst twintig Indiase treinreizigers zijn maandagochtend verdronken nadat de trein van een door wassend water ondermijnde brug in de Beki-rivier was gestort. Er zijn meer dan honderd gewonden. Het ongeluk gebeurde bij Kahibari in de provincie Assam.

Draaaaaaag!!!!!!

Maikito Ruiz/"Bad Banana" ideale combinatie in A-C



"GODFATHER" ONTTROOND



"CHA" ORMAN ...eervol tweede..

Bill v.d. Meulen lustte ze allemaal rauw...

KORAAL TABAK — De combinatie Maikito Ruiz/"Bad Banana" opende in het Pinksterweekeinde voor Aruba de weg naar succes in de zwaarste categorie)A-competition) van het dragracen op de 01-meter lange "strip" te Koraal Tabak. Maikito bleek als nieuwe coureur van de gemodificeerde een zeer krachtige Camaro-427 het juiste antwoord op de rest van het veld dat kansloos moest afhaken. Inclusis Charlie Moron, tot gistermiddag de onbetwiste heerser in deze klasse met zijn "Godfather"/Challenger-427 Hemi.

Het sterke punt van "Bad Banana" lag hem gistermiddag in zijn enorme acceleratie. De weinigen die het bij de start nog konden bijbenen, bleken omstreeks het midden van de baan al geklopt door Ruiz die dan telkens met groot verschil finishste.

ARUBA-FINALE

Overigens was de finale in de A-competition — om deze categorie draaide in feite het hele draggebeuren — een Arubaanse aangelegenheid: "Cha" Orman (winnaar poule B) van de Fria Cabez Speedgang met zijn populaire Datsun-350 tegen Maikito Ruiz (winnaar poule A). Laatstgenoemde beslechtte het pleit in zijn voordeel, ondanks heftige tegenstand van "Cha". Op een lager plan volgden Humphrey de Boer en Mendez-Nevez, beiden van Curacao, die elkaar in een spannende race bevochten om de derde plaats.

MOTORPECH

De derde troef van Aruba in de A-competition, Victor Nadal (Red King Camaro-427), moest na een klinkende overwinning op Rademacker ("The Hustler") de strijd in de tweede ronde opgeven wegens een defecte motor. Ook Rademacker (Curacao) zag er na zijn tweede nederlaag (tegen Orman) geen heil meer in terwijl de Vega van Fria Cabez niet aan start verscheen.

"SINGLES"

Het dragminnend publiek — en dat waren er enkele duizenden — kreeg in feite maar de helft voorgeschoteld van het programma dat DRAC over twee dagen had uitgesmeerd. In de acht klassen waarin gereden werd, vonden n.l. ruim 40 "singles" plaats (solo-races die per default gewonnen werden) terwijl een flink aantal wagens het ritme niet aankon en afgeschreven werd. Dat waren de enige minpunten in de organisatie die verder uitstekend verliep.

NIEUWE IDOOL

De Curacaose aanhang had maandag al vlug een nieuwe idool gekozen, toen bleek dat Moron het ditmaal niet kon bolwerken.

Dat werd Bill v.d. Meulen die ze in de B-competition allemaal rauw lustte en er zelfs niet voor schroomde A-klasser "Cha" Orman in een persoonlijk duel uit te dagen. Daarvoor werd echter geen toestemming gegeven door de wedstrijdleiding. Bill begon op de eerste dag met een nederlaag (tegen Donata van Aruba) waar hij zelf schuld aan had. Hij vergat n.l. bij de start te schakelen en bleef op de plaats rust, terwijl Donata makkelijk naar de finish raasde. V.d. Meulen was op de tweede echter niet te verslaan en boekte vier "straight" overwinningen. De finale werd een solo voor Bill omdat de Arubanen hun "Mean Machine"/Chevy II niet tijdig van een nieuwe "gearbox" konden voorzien. Dat Bill niets aan toeval wilde overlaten bewijst wel zijn welwillendheid om de "Mean Machine" in een personal challenge te ontmoeten en in deze race werd de gast kansloos verslagen. In de B-competition viel Tico Croes met Dolly Does (Camaro-350) na drie ronden uit en dat kostte het publiek weer enkele spannende races want de "Does" reed sterk.

DE BOOT GEMIST

De prachtige Super Bug (Aruba) met Erwin Maduro als "driver" miste in de C-competition de boot. Met kampioen Roman Pedro (Blue Bird Mazda-R), eveneens uit Aruba, kwam het niet tot een directe confrontatie. Maduro (6—1) verloor n.l. in zijn eerste race per default, en dat uitgerekend tegen de Mazda. Pedro (7—0) bleef verder ongeslagen.

OP Z'N SLOFFEN

In de A-superstock behoefde Ruiz (Aruba) zich al te veel in te spannen; hij won n.l. al zijn wedstrijden per default. Graag hadden wij een race gezien tussen hem en Henk Soeterboek (Curacao) die pas op de tweede dag met zijn "Suki"/Camaro-396 kwam opdagen.

"MR PONCH"

De hoogste eer bij de B-superstockers was wederom weggelegd voor "Mr Ponch", Romuoldo Wederfoort die met zijn Camaro-350 slechts één nederlaag leed. In de finale overwon hij "Janchi" Croes van Aruba.

Chatlein (Curacao) legde in C-superstock beslag op de titel terwijl Alan Vinck (Curacao) met zijn kleine maar pittige Renault 1400 ongeslagen bleef in de C-stockklasse.

De stockraces voor A-wagens kende geen Arubaanse deelnemers. De inschrijving in deze klasse lag overigens laag en beperkte zich slechts tot twee racers: Johnny Jong-Loy en A. Mathilda. Eerstgenoemde had het in zijn Chevelle-454 totaal voor het zeggen.

De uitslagen in de diverse klassen zijn als volgt:

A—COMPETITION...1. Maikito Ruiz/Bad Banana Camaro-427 Hemi (Aruba); 2. "Cha" Orman/Fria Cabez Racing Gang (Aruba) met Boogie, Boogie Datsun-350; 3. Humphrey de Boer/The Fast Guys (Curacao) met Kung Fu Camaro-454; 4. A. Mendez-Nevez/Revolution Racing Team (Curacao) met Chevy II. In deze klasse namen verder deel Leo Pieters (Vega-427, Aruba); Pelucarte (King Kong/Plymouth-426, Curacao); Charlie Moron (Godfather Challenger-427, Cur.); Victor Nadal (Red King Camaro-427, Aruba); Humphrey Rademacker (The Hustler 'Cuda-454, Curacao).

B—COMPETITION...1. Bill v.d. Meulen/The Fast Guys Curacao) met Bullet Alard-300; 2. R. Hernandez/E. Maduro met Mean Machine Chevy II-260 (Aruba); 3. A. Berkemeyer/Mustang-289 (Curacao); 4. D. Werleman/Malibu-283 (Aruba). In deze klasse namen verder deel: S. Arrindell (MG-350, Cur.); V. Kock (Chevy-350, Ar.); I. Donata (Ford-289, Ar.); T. Croes (Dolly Does Camaro-350, Ar.); F. Rosel (Falcon-260, Ar.); R. Maduro (Chevy II-283, Cur.).

C—COMPETITION...1. Roman Pedro/Blue Bird Mazda-R (Aruba); 2. Edwin Maduro/Super Bug VW-1600 (Aruba); 3. Mano Davis/Mazda-R (Curacao). Verder namen deel: G. Tweeboom (Triumph TR-4, Cur.); F. Weise (Capri, Cur.); O. Maduro (Datsun-1200, Ar.); E. Laclé (Celica-1600, Ar.); P. Wederfoort (Datsun sportwagen-240 Z, Cur.).

A—SUPERSTOCK...1. M. Ruiz/Camaro-427 (Aruba); 2. H. Soeterboek/Suki Camara-396 (Curacao); 3. P. Delannoy/gto-400 (Curacao). In deze categorie namen verder deel: R. Wong (Corvette, Cur.); F. Gartner (TransAm, Cur.); R. Roos (Aquarius 'Cuda-426, Ar.).

B—SUPERSTOCK...1. Romuoldo "Mr Ponch" Wederfoort/Camaro-350 (Curacao); 2. Janchi Croes en J. Kelkboom/Camaro-350 (Aruba); 3. Rosendo Rosel en C. Harms/Camaro-327 (Aruba); 4. M. Cratz/'Cuda-340. Verder namen deel: W. Palm (Camaro, Cur.); Nelson Bicentini (Camaro-283, Cur.); Rignald Petrona (Camaro-350, Cur.).

C—SUPERSTOCK...1. F. Chatlein/Toyota 1200 (Curacao); 2. I. Finies/Datsun 1200 (Curacao); 3. Aster Alvares/Toyota 1200 (Curacao). De overige deelnemers in deze categorie waren: (Lancer 1400, Cur.) en Victor Kock (Datsun 1800, Ar.).

A—STOCK...1. Johnny Jong-Loy/Chevelle-454 (Curacao); 2. A. Mathilda/Mustang (Curacao).

C—STOCK...1. Alan Vinck/Renault 1400 (Curacao); 2. Perret Gentil/Mgb 1800 (Curacao); 3. A. Bereno/Datsun 240-C (Aruba); 4. F. Danje/Lancer 1600 (Aruba). In deze klasse namen verder deel: F.v. Dieren (Audi 1100, Cur.); J. Lucia (Lancer 1400, Cur.); J. Pedro (Mazda 1300, Ar.); R. Gregorio (Toyota 1600, Ar.); A. Colpa (Datsun 1200, Cur.); R. Daal (Datsun 1200, Ar.).

ORANJESTAD — Kampioen Dakota handhaafde zaterdagavond zijn koppositie in de voetbalcompetitie, na een 3-0 zege op Centro Deportivo Rooi Afó. De rust ging in met 1-0 voor Dakota op een treffer van Frans Luydens in de 27e minuut. Het was dezelfde speler die in de 17e minuut van de tweede helft de score vergrootte tot 2-0, terwijl tien minuten voor einde Raymond Celaire de eindstand op 3-0 voor Dakota bepaalde. Op de foto, gaat de bal rakelings naast CDRA's doelman Maduro op links uit.



Albertus 28e op wereldranglijst "Boxing illustrated"

NEW YORK — In het juni-nummer van het boksmaandblad „Boxing Illustrated" staat de Curacaoenaar Frank Albertus als 28e genoteerd op de wereldranglijst voor weltergewichten die totaal 50 pugilisten vermeldt. Jorgen Hansen, de no. 2 van Europa, die begin dit jaar op knockout verloor van Albertus, zakte af naar de 33e plaats. Overigens schijnt de EBU (Europese Boks Unie) maar weinig waardering op te brengen voor de Curacaoenaar die nog niet gerekend wordt tot de tien besten. Wat de zaak nog tegenstrijdiger maakt is het feit dat Hansen nog steeds no. 2 van Europa blijft na kampioen Marco Scano van Italie.

Spaanse coureur verongelukt

MADRID — De Spaanse autocoureur Carlos Barbeito is zondag verongelukt. Hij raakte tijdens een afdaling in de Luis De Baviera, een wedstrijd meetellend voor het Spaanse rallykampioenschap, met zijn Lancia Stratos van de weg en reed tegen een boom.

Indianapolis-500:

A.J. Foyt eerste 4-voudige winnaar

INDIANAPOLIS — De 42-jarige A.J. Foyt heeft zondag in Indianapolis autosportgeschiedenis geschreven. Hij boekte in de 61e editie van de beroemde 500 mijl van Indianapolis zijn vierde overwinning. Eerder ging hij in 1961, 1964 en 1967 als winnaar over de finish. Hij is daarmee de eerste viervoudige overwinnaar in een van de belangrijkste sportevenementen, die de Verenigde Staten jaarlijks kennen. Maar liefst 400.000 toeschouwers waren getuige van de overwinning van Ee-Dzjee, zoals hij altijd wordt genoemd. En de staande ovatie, die hij tijdens zijn ereronde kreeg, gaven de man uit Texas nieuwe moed. Met een klap vernietigde hij alle geruchten over het beeindigen van zijn loopbaan. Nu dit gelukt is, wil ik proberen de 500 mijl voor de vijfde keer te winnen.

Voor de eerste maal in de geschiedenis reed er zondag ook een vrouw mee. Maar Indianapolis kent zijn tradities. Een daarvan is het startverzoek en starter Tony Hulman zei dan ook precies hetzelfde als altijd: Heren, wilt u de motoren starten... De 39-jarige Janet Guthrie speelde overigens geen rol van betekenis. Zij moest al vroeg de strijd staken. Ook de enige Europeaan, de Zwitser Clay Regazzoni, kwam niet in de eindklassering voor. Hij viel uit met een lekke benzineleiding.

De uitslag is: 1. A.J. Foyt met Coyote-Foyt, 200 ronden (gem. 259.582 km/u); 2. Tom Sneva met McLaren-Cosworth, 200 ronden; 3. Al Unser met Parnelli-Cosworth, 199 ronden; 4. Wally Dallenbach met Wildcat-DGS, 199 ronden; 5. Johnny Parsons met Wildcat-DGS, 194 ronden; 6. Tom Bigelow met Eagle-Offenhauser, 192 ronden; 7. Lee Kunzman met Eagle-Offenhauser, 191 ronden; 8. Roger McCluskey met Lightning-Offenhauser, 191 ronden; 9. Steve Krisiloff met Eagle-Offenhauser, 191 ronden; 10. Jerry Sneva met McLaren-Offenhauser, 187 ronden.

Hongarije kwalificeert voor de finaleronde

BOEDAPEST — Hongarije heeft zich geplaatst voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap dat in 1978 in Argentinie wordt gehouden. De doelpunten voor Hongarije werden gescoord door Pusztai (13), Nyilasi (15) en Fazekas (89). Er waren in het stadion 70.000 toeschouwers.



ATLANTA — Becky Burger uit de Amerikaanse plaats Smyrna, bij Atlanta, kreeg slechts 60 seconden om haar blouse met papiergeld te vullen. Zij was een van de uitverkorenen die na een sportevenement in het plaatselijke stadion zoveel geld van het gras mocht oprapen als ze in een kort tijdsbestek van een minuut zou kunnen. Wat een mens allemaal kan doen voor geld...........

Westen zoekt doorbraak in Noord-Zuid-dialoog

PARIJS — De rijke landen, die aan de Noord-Zuid dialoog in Parijs deelnemen - en dat zijn alle belangrijke industrielanden van het westen, - hebben een aantal voorstellen ter verbetering van de situatie der arme landen gedaan voor de ministeriele slotfase van deze dialoog, die gisteren in Parijs is begonnen. De voorstellen hebben ook betrekking op het gemeenschappelijke fonds, dat de ontwikkelingslanden vragen voor de financiering van overeenkomsten, die de markten voor grondstoffen moeten reguleren. Deze voorstellen werden genoemd in de rede, die de Britse minister van Buitenlandse Zaken, David Owen, hield in zijn hoedanigheid van voorzitter van de Europese economische gemeenschap.

David Owen en ook de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, wezen op de principiele aanvaarding van het denkbeeld van een gemeenschappelijk fonds door de industriele landen, maar geen van beiden noemden details over wat het westen zich voorstelt te gaan doen of bijdragen aan dat gemeenschappelijk fonds.

De Engelse minister van Buitenlandse Zaken, David Owen, zei, dat het onjuist is te nemen, dat de Noord-Zuid dialoog tot nu toe niets of zeer weinig heeft opgeleverd. Hij wees er op, dat anderhalf jaar geleden, toen de dialoog begon, nog lang geen algemene aanvaarding was van het denkbeeld van een gemeenschappelijk fonds. Nu echter is dat denkbeeld van een gemeenschappelijk fonds door alle aanwezige landen in principe aanvaard. De rijke landen hebben een nieuw voorstel opgesteld, dat volgens Owen een krachtige impuls zal geven aan de UNCTAD-onderhandelingen te Geneve over de grondstoffenproblematiek. Het voorstel zal, naar hij hoopt, de grondslag leggen voor overeenstemming over de grondstoffenproblematiek op de Parijse conferentie van de arme en rijke landen.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance, zei, dat de Verenigde Staten voorstander zijn van de nieuwe internationale economische orde, die de nadruk legt op gelijkheid, groei en bovenal op rechtvaardigheid. De Verenigde Staten zijn zich bewust, dat deze nieuwe internationale economische orde niet deze week in Parijs tot stand zal kunnen worden gebracht. Daarvoor zijn nog vele pijnlijke aanpassingen nodig en daarvoor worden van ons allen offers gevergd, aldus Vance.

President Carter, aldus Cyrus Vance, zal het Amerikaanse congres voorstellen het volume van de Amerikaanse hulpverlening aanzienlijk te vergroten voor de komende vijf jaar. De Amerikaanse regering stelt er echter wel prijs op, dat deze hulp effectief wordt besteed. De Verenigde Staten zullen er bij de andere rijke landen op aandringen eveneens een belangrijke bijdrage te leveren ten behoeve van de ontwikkeling van de arme landen. De Verenigde Staten verwachten wel, dat de landen, die hulp ontvangen, op een [illegible] de economische, sociale politieke en mensenrechten van hun burgers in acht nemen. De Verenigde Staten vinden verder, dat ook de geïndustrialiseerde communistische landen hun hulp aan de arme landen moeten vergroten. Amerika is bereid om met de communistische landen hiertoe samen te werken.

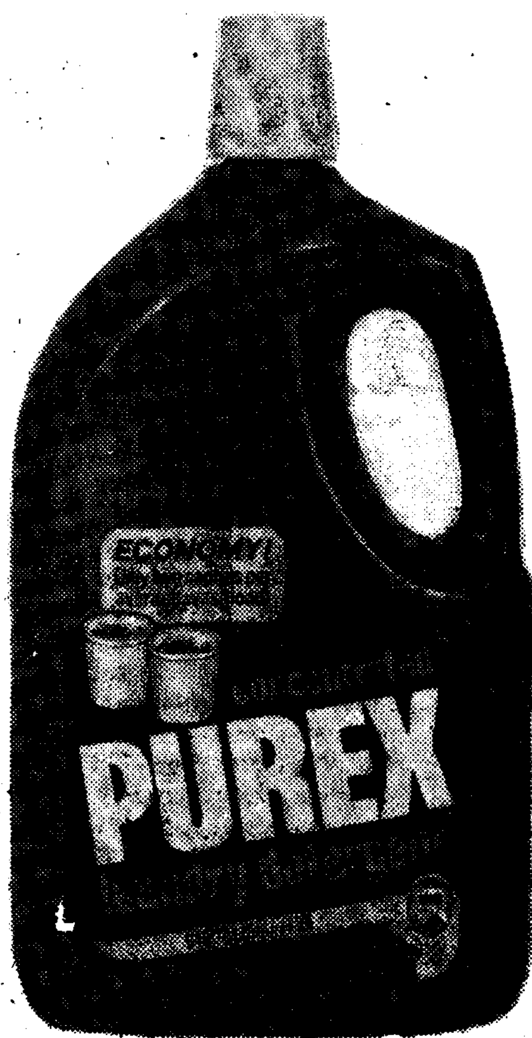
Hanoi zoekt naar vermiste Amerikanen

WASHINGTON — De regering in Hanoi heeft laten weten, dat het zoeken naar vermiste Amerikaanse militairen zal worden voortgezet, ook al heeft de regering-Carter verklaard dat zij zich niet zal houden aan een belofte van president Nixon van 1 februari 1973 voor hulp bij de wederopbouw van Vietnam. „De eenzijdige opzegging van het akkoord door de Verenigde Staten heeft geen rechtskracht", aldus de [illegible] regering in een verklaring die door het nationale persbureau in Hanoi werd verspreid. Op 2 juni gaan de VS en Vietnam hun overleg over herstel van de normale betrekkingen in Parijs voortzetten. De regering-Carter heeft al te kennen gegeven dat zij de aanvrage van Vietnam voor het lidmaatschap van de Verenigde Naties zal steunen, maar dat zij niet van plan is herstelbetalingen te doen.

Volgens Nixon heeft hij vier jaar geleden Vietnam hulp voor een totaal bedrag van circa 4,75 miljard dollar toegezegd. Deze toezegging was echter niet meer van kracht, omdat Hanoi de bepalingen van het [illegible] van 27 januari 1973 niet hebben geschonden.

Spaanse deserteurs doodgeschoten

[illegible]



F. JEUKENS OVER SAMENVOEGING

ATSREGELING EN ERNA:

estuursinrichting ilandgebied is primair ak van eilandsraad

LEMSTAD — Het uitgangspunt dat de bestuursinrichting van ilandgebied primair een zaak is van de eilandsraad betekent e ene kant, dat de bepalingen in de Staatsregeling op dit stuk perkt mogelijk worden gehouden en zo min mogelijk in s treden. De te handhaven bepalingen zullen in algemene zin en waarborgen dat ook in de toekomst de bestuursinrichting de eilandgebieden aan enige primaire vereisten voldoen. Zo prof. mr H.J.M. Jeukens vast in zijn rapport aan de leanse regering.

door hem genoemde ver- zijn: de democratische ursvorm (vrije verkie-n, waarborgen voor actief passief kiesrecht), de delijkheid van het bestuur primaire taak en bevoegd-verklaring van de be-organen, eilandsraad, BC zaghebber, is vereist) en eit, dat de functie en de positie van de gezag-r in verband met de enis van dit ambt voor andsbestuur duidelijk en m moet worden vastge- om in de staatsregeling s te vermijden zou dit bij verordening moeten en uitgewerkt.

deze opzet past niet aldus lburgse hoogleraar dat er afzonderlijke regelingen worden getroffen voor Aruba en Curacao en Bonaire en de Bovenwindse eilanden. Dit gebeurt thans wel in de ERNA.

Voordat prof. Jeukens tot bovenstaande conclusies komt ten aanzien van de herziening van de ERNA, en de samenvoeging van de Staatsregeling en de ERNA, merkt hij op dat de Staatsregeling en de ERNA het karakter van een grondwet, dragen in zoverre beide niet anders dan met een gekwalificeerde meerderheid kunnen worden gewijzigd. Daarnaast is de ERNA voor een goed deel te vergelijken met de Nederlandse gemeente wet, hoewel de eilandgebieden grotere zelfstandigheid hebben gekregen dan de Nederlandse gemeenten.

Aan deze grotere zelfstandigheid zou verder gestalte kunnen worden gegeven door beginsel de inrichting van het bestuur aan de eilandsraden toe te vertrouwen met inachtneming van enige in de Staatsregeling en/of ERNA te verankeren hoofdlijnen. Deze gedachtengang vond, aldus prof. Jeukens, bij zijn gespreksronde op de Antillen eerder dit jaar, zoveel weerklank, dat hij een en ander nader heeft uitgewerkt.

Nagegaan moet worden of de bepalingen welke thans in de ERNA betrekking hebben op de bestuursinrichting, gehandhaafd moeten worden. Wel [illegible] Jeukens er in dit verband op, dat de ERNA ook nog andere onderwerpen regelt en wel de volgende: de taakverdeling tussen de eilandgebieden en de landsorganen; (deze kunnen overgebracht worden naar de Staatsregeling zelf); verder de financiele verhouding-en tussen land en eilandgebied (het lijkt prof. Jeukens mogelijk in de Staatsregeling een bepaling op te nemen, waarin de staten wordt opgedragen deze gehele materie bij afzonderlijke artikelen in de ERNA); op de derde plaats het hoger toezicht (elders in het rapport doet de Tilburgse hoogleraar de suggestie om het administratief toezicht te vervangen door rechterlijke toetsing) en op de vierde plaats: de plaatselijke gemeenschappen (aan deze bepaling is nooit uitvoering gegeven; het ziet er niet naar uit, dat dit in de toekomst zal gebeuren, dus deze bepalingen kunnen vervallen).

De andere bepalingen van de ERNA, rekent de Tilburgse hoogleraar tot die bepalingen, welke de bestuursinrichting van de eilandgebieden regelen. (zoals het feit, welke bestuursorganen er moeten zijn enz). Als deze bepalingen komen te vervallen, betekent dit dat de eilandsraden vrij zijn om deze te handhaven en te wijzigen, maar ook, dat zij vrij zijn om deze bepalingen verder buiten beschouwing te laten. Met het vervallen van deze bepalingen aanvaardt men tevens, aldus prof. Jeukens, dat hetgeen thans uniform geregeld is straks van eiland tot eiland kan gaan verschillen en eveneens, dat de ene regeling beter en juister kan zijn dan de andere. Het risico van dergelijke onvolkomenheden is de prijs van deze vorm van decentralisatie en van de verzelfstandiging van de eilandgebieden. Zo merkt prof. Jeukens op.

In de bijlage bij zijn rapport heeft hij een en ander nader uitgewerkt in een ontwerptekst. Dit ontwerp valt in twee delen uiteen: de algemene bepalingen, waarbinnen de eilandsraden hun bevoegdheden kunnen uitoefenen tot regeling van de bestuursinrichting van het eilandgebied en verder de limitatieve opsomming van onderwerpen, waarvan de regeling aan de landswetgever wordt voorbehouden. Wat dit laatste betreft: de onderwerpen welke worden opgesomd komen practisch overeen met die welke thans in art.2. van de ERNA voorkomen.

Het gaat dus om een opsomming van onderwerpen te regelen bij landsverordening en het is niet een opsomming van onderwerpen, die aan de zorg van de eilandgebieden worden onttrokken. Volgens prof. Jeukens wordt daarmee aan de landswetgever ruimere mogelijkheid geboden tot delegatie en tot het verlenen van bestuurs-bevoegdheden aan de eilandsbesturen.

Prof. Jeukens zegt, dat hij wat de financiele materie betreft, de grootst mogelijke terughoudendheid betracht heeft. Hem moet echter wel het volgende van het hart; er moet een constitutionele grondslag zijn voor het heffen van belastingen en voor wat betreft het land én voor wat betreft het eilandgebied; voor wat betreft de wijze van belastingheffing en van invordering dienen bij landsverordening algemene voorschriften te worden gegeven. Eilandelijke belastingen kunnen niet geheven worden dan krachtens een landsverordening. Deze beperking geldt thans niet voor zover het onderwerpen betreft, welke niet "aan de zorg van de eilandgebieden zijn onttrokken". Geeft men evenwel een verdeling van bevoegdheid tot regelen, dan zou een alternatief moeten zijn, aldus de Tilburgse hoogleraar; een opsomming van belastingen ter zake waarvan de eilandgebieden eigen bevoegdheid bezitten. Het is duidelijk, dat dit onderwerp veel verdergaande studie vereist, met name ook van de zogenaamde Grote commissie, aldus prof. Jeukens.

derland in dop

STERDAM — DS 70 is bezuinigingen in de sector. Wel wil de partij drastische beperking van aantal mensen, dat van e voorzieningen profiteert. kan volgens lijsttrekker jr in Amsterdam op een ezingsbijeenkomst door begrip passende arbeid te imen en door een econo- beleid, dat minder is ge- op investeringssubsidies.

OLLE — De Kruisinga, evoorzitter van de CHU in Tweede Kamer, vindt verkleining in de gezondzorg en het welzijnswerk zakelijk. Op een CDA-estatie in Zwolle zei hij, de positie van kleine enhuizen moet worden waardeerd.

STERDAM — Premier Uyl heeft in felle bewoorn zijn afkeuring geuit over nten, die zich tijdens de ezingscampagne voordoen. ekelde hij de Nederlandse unie, die een blank Neder- voorstaat, en het CDA s een advertentie. Daar in: 10 mei 1940: de nazis allen Nederland., 10 mei de roode horden over-n Nijmegen. Dit naar iding van het publiek op CDA-bijeenkomst in egen, dat lijsttrekker Van het spreken onmogelijk te.

LVERSUM — Bijna duizend lichamelijk dicapten hebben zaterdag Hilversum geprotesteerd het voornemen van de re- de wao-uitkeringen erlagen van 80 naar 75 nt. Volgens voorzitter Ouwerkerk van de bond is een verwerpelijk plan, dat mag worden uitgevoerd.

IEBERGEN — Auto- onder invloed neemt de e tijd sterk toe, aldus een dvoerder van de rijks- in Driebergen na een ijke alcoholcontrole. as die controle in de nacht vrijdag op zaterdag bleek p de 24 automobilisten te in het glaasje te hebben en.

MSTERDAM — De missie van onderzoek effende het opsporings- en volgingsbeleid inzake ten over de periode 1945 tot heeft bekendgemaakt dat onderzoek tenminste een jaar in beslag zal nemen. ligt niet in de bedoeling dat commissie tussentijds ort uitbrengt. Het eindver- zal volgend jaar zomer den ingediend.

SS — De handelsdrukkerij Brite in Oss verkeert in moeilijkheden. Een ver- om steun aan het minis- van Economische Zaken is wezen. Volgens een vak-woordvoerder is sluiting mijdelijk als de overheid bijspringt. De drukkerij is dom van een Japans f. Er werken 325 man.



ORANJESTAD — Bij het korps politie op Aruba werden deze week 6 agenten bevorderd tot agent eerste klasse. Dit zijn de agenten F.P. Tromp, G.A. Werleman, W.R. Howell, T.P. Tromp, P.F. Bridgewater en E.A.H. Zaandam. Op de foto reikt wnd commissaris Remie Zaandam (r) het bij de bevordering behorende landsbesluit aan T.P. (Johnny) Tromp.

Vaticaan bij OAS vertegenwoordigd

WASHINGTON — Het Vaticaan zal vertegenwoordigd zijn bij de volgende algemene vergadering van de organisatie van Amerikaanse staten (OAS). Dit is unaniem besloten door de permanente raad van de OAS. De algemene vergadering begint haar zitting op 14 juni op een van de Kleine Antillen, Grenada.

De uitnodiging van de OAS komt na een verzoek van het Vaticaan om de vergadering bij te wonen, die één maal per jaar bijeen komt.

Paus Paulus over reclame

VATIKAANSTAD — Ter gelegenheid van de werelddag voor de massamedia (pers, radio en tv) heeft Paus Paulus de wereld van de reclame opgeroepen de menselijke waardigheid te eerbiedigen. In zijn oproep wijst hij er op, dat in de reclame bepaalde verschijnselen zijn aan te duiden, die strijdig zijn met de cultuur en die de menselijke waardigheid geweld aandoen.

Met name vormen, die de menselijke instincten uitbuiten. Reclame - aldus de paus- is informatie

correct en verantwoord zijn. Paus Paulus wees tenslotte op het feit, dat de pers met name voor een belangrijk deel financieel afhankelijk is van de advertenties. Hij waarschuwde, dat dit direct de geestelijke vrijheid en orientatie van de krant kan beinvloeden.

Soedan vraagt VS om militaire hulp

Weggezonden Russen "voerden niets uit"

KHARTOEM — President Nimeiri van Soedan die vorige week 70 Russische adviseurs bij het Soedanese leger naar huis stuurde, heeft gevraagd om Amerikaanse militaire bijstand. Hij deed dit tijdens besprekingen die hij en zijn minister van Buitenlandse Zaken Chalid had met de Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties Andrew Young.

Al onze militaire materieel is verouderd, zei hij na afloop van het overleg tegen journalisten. Hij voegde hieraan toe, dat de helft van het materieel van Russische makelij was. Volgens hem hadden de Sovjet raadgevers al twee jaar geleden moeten vertrekken, omdat „zij niets uitvoerden en niet nodig waren". Op de vraag of hij Amerikaanse militaire adviseurs wenste in de plaats van de Russen, antwoordde Nimeiri dat hij militair materieel van de VS wilde hebben, dat naar hij wist zeer modern is. Ambassadeur Young verklaarde onder de indruk te zijn van de mededeling van zijn gastheer, dat het Soedanese leger 80 pct van zijn tijd besteedt aan nationale ontwikkelingsprojecten. Om het ontwikkelingswerk voort te zetten waren de moderne transportvliegtuigen van het type C-130 die de VS aan Soedan leveren, van groot belang. Young wees er op dat de oppervlakte van Soedan een derde is van die van de VS. Nimeiri knoopte hier de stelling aan vast, dat alleen aan supermogendheid Soedan met succes zou kunnen binnenvallen. Ethiopie, Libie en andere staten zouden het wellicht willen proberen, maar het zou deze landen niet lukken.

De Soedanese president die dinsdag aan een nieuwe ambtstermijn van vier jaar begon, was van oordeel dat het vermoedelijk niet tot een oorlog in het betrokken gebied zal komen, tenzij de toevoer van Russische wapens in de buurlanden een ve zadigingspunt bereikt. Hij verzocht onlangs de Russen de omvang van hun ambassadepersoneel in Chartoem te verminderen, nadat hij eerst de Russische militaire adviseurs had weggestuurd. Dinsdag zei hij dat de Russen driemaal zoveel mensen in hun ambassade hadden als Egypte en vijf tot zesmaal zoveel als de Verenigde Staten.

Waterstofauto

MOSKOU — Aan het polytechnisch instituut te Leningrad is een autootje van 300 kilo en 3 meter lengte vervaardigd dat loopt op een waterstofmotor, aldus Tass.

Het haalt een snelheid van 100 kph met vier inzittenden.

Het persbureau zegt dat in de Sovjet-Unie een serie voertuigen met motoren met geringe cylinderinhoud zijn ontworpen of al zijn beproefd met als brandstof waterstofgas.

Engeland en VS eens in affaire-Rhodesie

WASHINGTON — De Amerikaanse vice-president Walter Mondale is gisteren in Washington teruggekeerd en zal president Carter verslag uitbrengen van de besprekingen, die hij de afgelopen negen dagen gevoerd heeft in onderscheidenlijk Portugal, Spanje, Oostenrijk, Joegoslavie en Engeland. Mondale vloog naar Washington terug, nadat hij de Engelse leiders op de hoogte had gesteld van de resultaten van zijn vorige week in Wenen gevoerde besprekingen met de Zuidafrikaanse premier John Vorster.

Volgens Mondale zijn Engeland en de V.S. het volledig eens over de wijze om een zwart meerderheidsbewind tot stand te brengen in zowel Rhodesie als Namibie.

De Amerikaanse vice-president zei ook, dat ondanks Vorsters verwerping van wijzigingen in het Zuidafrikaanse apartheidsbeleid, Vorster onvoorwaardelijke steun toezegde voor overdacht in 1978 van het bewind in Rhodesie aan een zwarte meerderheid en voor stappen, die tot een dergelijke situatie in Namibie zouden kunnen leiden.

Met betrekking tot Joegoslavie zei Mondale, dat ondanks wrijvingen de laatste tijd tussen de V.S. en dat land, de betrekkingen thans goed zijn.

De Spaanse regering doet volgens Mondale een ernstige poging, het fascistische verleden uit te wissen en zou hierbij aangemoedigd dienen te worden.

Mondale constateerde, dat premier Soares van Portugal te kampen had met zeer moeilijke inflatie- en werkloosheidsproblemen. Maar een voorgenomen leiding van 800 miljoen dollar zou waarschijnlijk de onmiddellijke moeilijkheden met de betalingsbalans oplossen. Mondale verzekerde, dat Portugal bereid is de burgerlijke greep op het gezag van de militairen te versterken.

Israel bouwt nieuwe tank

TEL AVIV — Israels militaire leiders hebben toegegeven dat er in Israel een nieuw type zware gevechtstank van 56 ton wordt ontwikkeld die een vierkoppige bemanning heeft en maximaal tien soldaten in volle wapenuitrusting kan vervoeren en die een bepantsering heeft die niet doorboord kan worden door de bestaande granaten en antitankraketten van zowel Amerikaanse als Russische makelij.

De nieuwe tank, Merkava (strijdwagen), geheten, bezit pantserplaten die tientallen centimeters dik zijn. Hij is uitgerust met een 105 millimeter kanon en twee 0,5 centimeter machinegeweren. De motor zit voorin. De tank zou niet alleen bescherming bieden tegen aanvallen met kernwapens, maar ook tegen operaties met chemische en biologische wapens.

Er zijn nog maar een paar prototypen gebouwd. Produktie op grote schaal was niet mogelijk wegens geldgebrek. President Carter heeft echter geld toegezegd voor de produktie. Niet onthuld is hoe snel de tank is.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 OPEL KADET 1968, 1 Chevrolet Impala. Great Wall, tel. 37694.

STOOF met oventhermostaat f. 190,—, aut. wasmachine Westinghouse z.g.a.n. f. 490,—, grote witte eettafel + 6 rode stoelen f. 350,—, slaapkamerset f. 575,—, bureau + stoel f. 100,—, bankbed + sierkussens f. 115,— en diversen. Abrahamsz 75, tel. 39097.

GROOT wandmeubel 7-delen teakhout f. 350,—, 4 fau-teuils met salontafel teakhout f. 275,—, tuinschommel/glijbaan f. 125,—, strijkijzer f. 20,—, Ford Escort 1300 van 1971 f. 1500,—, gearbox voor Triumph Spitfire/Herald f. 75,—. Afbetaling mogelijk.
Hispañolaweg 45

FIAT 850 Special + Austin Mini 850, both '71. Quadrillastraat 2.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT, bestaande uit: 4-deurs kast, bed, 2 nachtkastjes en toilettafel. Prijs f. 575,—. Eetkamer: lange tafel + 6 stoelen. Prijs f. 190,—. Zitkamerameublement f. 195,—; wandmeubel f. 475,—; kinderbed f. 60,—; babybed f. 50,—; auto Peugeot 504 f. 2800,—. Hermesweg 94 (zijstraat Erosweg).

T.V.-TAFEL, serviesgoed, lampen, weegschaal, transformator, haardroger, strijkijzer. Tel.: 39171.

T.e.a.b. VOLVO 144 en 142 sloop auto's. Mgr. Kieckensweg 9.

MAZDA 929, bouwjaar 1975 i.z.g.st. [illegible] tel. 55741, Cher Asiel 374[illegible]

BANKSTEL f. 750,—; kastje f. 25,—. Barbouquet 1, tel. 38549.

INBOEDEL w.o. 2 Renault 4; 2 airco's; twee bureaux (lessenaar); keukenkast; grote fan, enz. Abrahamsz 127, tel. 39219.

INBOEDEL, o.a. slaapkamerset, eethoek, Royal wandmeubel, automatische wasmachine, gasstoof, grote koelkast, fauteuils, t.v., trafo's, enz. Didoweg 1, telefoon 38301.

MOTORCYCLE Kawasaki KE 125 trail. Tel. 24315 's morgens; 11229 's avonds.

ROND paarsblauw vloerkleed + bijpassende vitrage-gordijnen. Inl.: tel. 83340 - 83341.

1 BANKSTEL (Europees) 5 zitelementen. Vraagprijs f. 1000,—; 1 ronde eettafel formica f. 200,—; 1 oranje Erres citruspers 220V f. 25,—; 1 electrische naaimachine 220 V merk Paff i.z.g.s. f. 250,—. Arikokweg 14, telefoon 23221.

PRACHTIG WOONHUIS. Inf. tel. 24211.

WASMACHINE f. 250,—; airco's f. 250,— en f. 350,—; keukenkastje f. 75,—; bar f. 50,—; bruine ribfluwelen bank f. 100,—; oranje ribfluwelen bank f. 100,—; kleine dingetjes. Alles moet weg! Salsbachweg 10, Santa Maria, naast Verriet Instituut, tel. 82098.

TEAKHOUTEN eettafel + 4 stoelen f. 200,—; meisjesfiets tot 10 jaar f. 85,—. Kaya Kiwa 6, telefoon 77017.

VOLKSWAGEN Brasilia 1974 i.z.g.s. Telefoon 37915 gedurende kantooruren, telefoon 78201 na 6 uur p.m.

6 KRIELKIPPEN + 1 haan. Bruin wyandot f. 30,—; diverse planten in potten, palmen, crotons, mahok, zuurzak, dieffen bachia, varens, dennetjes. Schuttersweg 1.

KEUKENTAFEL + stoelen f. 60,—; kleuterbed f. 25,—; keukentrap f. 25,—; 4 hanglampen f. 25,—; gordijnen + rails + vitrages f. 50,—; bankstel vraagprijs f. 375,—; salontafel f. 160,-; trafo f. 20,—; pannen, borden, schalen, etc. Generaalsweg 52, tel. 79130.

WEGENS OVERCOMPLEET: 1 G.E. volautomatische wasmachine i.z.g.s. f. 200,—. Warawaraweg 12, Damacor.

TOYOTA COROLLA 1976, 17000 km. gereden. Financiering mogelijk. Tel. 82505.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

MOTOR GRASMAAIER en kinder stripboeken. Tel. 9-4284.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEHEEL gemeubileerd apartement, inc. licht, gas en water. Eigen ingang. f. 400,— per maand. Telefoon 83722.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR zonder kinderen zoekt huis, tuinhuis of apartment. Telefoon 77336.

ECHTPAAR zonder kinderen zoekt ongemeubileerd huis te huur. Een jaar vooruitbetaling + f. 100,— beloning. Contact Rodriguez na 4 uur, tel. 36086.

VERLOFGANGERSHUIS 3 juli - 3 augustus. Eventueel woningruil met Nederland. Telefoon 55639.

DIVERSEN CURACAO

KLEINE vrouwtjeszoet-muis, grijs met witte buik. Emmastad. Tegen beloning terug te bezorgen. Emmalaan 3, telefoon 46260.

KRALENDIJK — Op de foto Jack Beaumont, de trotse winnaar van het visconcours georganiseerd door de Lions van Bonaire. Samen met Salim Kalaf ving J. Beaumont 85 kg. Dradu. De vangst was in het geheel genomen matig, hetgeen te wijten was aan het weer. De grootste vis werd bij opbod verkocht aan Hotel Bonaire voor 55 gld. De andere vissen werden aan het bejaardenhuis geschonken. Er namen acht jachten deel: Poppy Fan, Chicota, Muñeca, Senorial, Don Q, Yumna (winnaar), Ceramic 2 en Fair Lady.

Nos ta un grupo alegre di amigo y amiga, riba 24 aña, y nos tin lugar pa cara nobo.
Manda bo karta na number 7748, Amigoe (Curaçao).

Met spoed gevraagd
DIENSTMEISJE
voor zes dagen in de week.
Telefoon 13424 na 6 uur.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

PROPERTY land 7475 m2, at Matadera Noord. For information call tel. 6448.

KINDERLEDIKANT, toilettafel met spiegel, gordijnen, enz. Beatrixstr. 50.

WEGENS VERTREK: ijskast 13ctf f. 300,—; ijskast 10ctf. f. 275,—; serviesbergkast f. 200,-; kinder klerenkast f. 85,—; strijkijzer f. 15,—; fan f. 30,—. W. de Graaf, Venezuelastraat 20.

EASY wasmachine, bankstel, Fisher stereo recorder, eethoek. Tunastraat 13.

WASMACHINE automatic z.g.a.n., tweepersoonsbed, 1 kast, shutters day and night; kleine artikelen, enz. Tanki Flip 90.

UN TERRENO, eigendom, pa noord di Savaneta kamp. Inmashon: tel. 6331.

UN PIDA terreno 2790 M2, ku casita situá pa noord di Club Boneriano. Informashon: tel. 6331.

2-DEURS ijskast, 220V, voor f. 150,—, en tuingereedschap. Edisonstraat 7.

BUREAU f. 50,—; fiets z.g.a.n. f. 125,—; salontafeltje f. 30,—; T.V. 22 inch meubelstuk f. 350,—; 3 tennisrackets f. 20,— en f. 25,— per stuk; piano f. 750,—. Madurostraat 15, tel. 1344.

V.W., bouwjaar '73. Tanki Leendert 231, na 6 uur.

EEN WOONHUIS, 3 slaapkamers, 2 badkamers, meidenkamer, ± 660 m2 eigendomsgrond f. 75.000,—. C. Huygenstraat 13, tel. 4380.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

KAS COMPLETAMENTE MUEBLA SITUA T. Leendert 183, 3 dormitorio, 2 baño, cuarto grandi pa trabow. Tel. 4272.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEMEUBILEERDE of ongemeubileerde 2 slaapkamer woning in rustige buurt. Tel. 2305 (kantoortijd).

PERSONEEL AANGEBODEN ARUBA

HEBT U een babysitter nodig? Bel dan 2053 na 7.00 uur 's avonds.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP in de huishouding; 2 ochtenden. Bucutiweg 27, telefoon 3418.

BC vraagt ruim 25 mille aan:

ARBEIDSZORG AUTO'S NODIG VOOR GGD

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao heeft de eilandsraad benaderd met twee verschillende verzoeken voor kredieten - in totaal 25.154 gulden - in verband met de noodzakelijke geachte aankoop van rollend materieel voor twee overheidsdiensten. Gevraagd wordt om over dit geld te mogen beschikken vooruitlopend op de indiening van de suppletoire begrotingen.

Een bedrag van 3220 gulden heeft men nog nodig in verband met het aanschaffen van twee terreinwagens, twee vrachtwagens en twee pickups ten behoeve van de dienst Arbeidszorg. Voor dit doel was al op de begroting 75000 uitgetrokken, maar de prijs valt iets hoger uit. Dit materieel heeft Arbeidszorg nodig in verband met de intensieve aanpak van onder meer de schoonmaak van voor het publiek toegankelijke baaien.

Voor de GGD heeft men ook de beschikking nodig over twee pickups in het belang van wat genoemd wordt een behoorlijke dienstuitvoering. Dit is nodig in verband met de personeelsuitbreiding en de taakverruiming van de Hygienische dienst maar ook voor de onder-afdeling Onderhoud gebouwen. Op de begroting is hiervoor nog geen geld uitgetrokken.

Vandaar het verzoek te mogen beschikken over een bedrag van 21.934 gulden.

De bedoelde voertuigen zijn uit voorraad leverbaar. Daarom wordt in het belang van het eilandgebied afgeweken van een openbare aanbesteding. Zo laat het BC de raad nog weten.

Koffiemorgen voor Cocolishi bejaarden

WILLEMSTAD — In paviljoen Rust en Burgh wordt donderdag een koffiemorgen gehouden, waarvan de opbrengst bestemd is voor het bejaardenwerk van de Verenigde protestantse gemeente, dat beter bekend staat onder de naam Cocolishi-club. Dit werk gaat uit van de Oecumenische diakonie. Wekelijks komen tientallen bejaarden bijeen, waarbij steeds een wisselend programma wordt opgesteld. Aan deze koffiemorgen werken onder meer mee Sonja Garmers, Rudy Plaate en een folkloristische groep. Op het programma staat verder een modeshow, terwijl er een deurprijs is beschikbaar gesteld.

GENEVE — De diplomatieke conferentie over humanitair recht in Geneve heeft maandag besloten apartheid te classificieren als „oorlogsmisdrijf." Ook het overplaatsen van delen van de burgerbevolking van een land dat een ander land bezet houdt, naar bezet gebied, wordt als oorlogsmisdrijf gekenschetst. Die bepaling is duidelijk tegen Israel gericht.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheid voor:

- een telefoniste/typiste en aankomende secretaresse
- een secretaresse

Schriftelijke sollicitaties vergezeld van curriculum vitae en pasfoto worden ingewacht via P.O. Box 785, Curaçao.

Banco di Caribe N.V.

GETROUWD
27 mei 1977
Melvin D.J. Hollander
en
Sybel G. Thodé

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde echtgenoot en vader,

BRAULIO WILLEM ROYER (CHIWEIN)

Namens zijn echtgenote:
Consuelo Royer-Nicolia
Zijn kinderen:
[illegible] Nicolaas (Tatty) [illegible]-Low-Yen-Tai en familie
Poppy [illegible]-Royer en familie
Donny Royer en familie
Vivian Royer, [illegible] Royer, Frank Royer,
Ingrid [illegible]-Royer en familie
Clark Royer en familie
Nicky Royer en familie
Herbert Royer.
Zijn broers en zusters:
Nicholas Royer in New York
[illegible] en familie
[illegible] Hernandez en familie.
De teraardebestelling zal plaatsvinden op woensdag 1 juni om 17.00 uur te [illegible] Tributo te [illegible] waar tevens om 16.00 uur een H. Mis zal worden opgedragen.
Na de begrafenis gelieve geen rouwbeklag aan huis.

F.V.Z.
F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

Hierbij willen wij onze oprechte dank betuigen aan
het personeel van de recherche,
de politie in het algemeen,
het personeel van Maduro & Curiel's Bank en
alle personen die op één of andere wijze hebben bijgedragen tot de snelle oplossing van de roofoverval op vrijdag jongstleden.

FIRMA VREUGDENHIL

[Vo]nnis in zaak Curiel-Maduro en Curiel's bank:

[T]erm ontslag niet gevallen [b]ij gesprek MCB-directie

[KRA]LENDIJK — Rechter in [kor]t geding mr. P. Lampe [he]eft [v]andaagde in de zaak Cu[rie]l [con]tra Maduro en Curiel's [Bank] (MCB) nv opgedragen om [aan de] heer G. Curiel binnen [...]gen na de uitspraak van [het vo]nnis diens salaris over de [maand] april 1977 na aftrek van [de ge]bruikelijke inhoudingen en [vermee]rderd met de eventueel [...]ens de arbeidsovereen[komst] aan eiser verschuldigde [...]nkomsten -te betalen en [...]ens vanaf mei maande[lijks] op uiterlijk de laatste dag [van de] maand dat salaris -na [...] etc-aan de heer George [Curiel] (zie foto) uit te betalen [...] totdat de dienstbetrek[king t]ussen beide partijen op [...]atige wijze zal zijn be[ëindigd]. Aldus gewezen op [...] door mr.P.P. Lampe, [rechter] van het gerecht in [eerste a]anleg en op de 24e mei [in het o]penbaar uitgesproken in [tegenwo]ordigheid van mr. Pie[...] griffier.

[D]e Curiel heeft op 18 mei [kort] geding aangespannen [tegen] de MCB Bonaire -een [doch]termaatschappij van [de]en MCB Curacao-aan[gezien] de MCB Bonaire waar [de heer] Curiel sinds 1968 in [dien]st is geweest en tot 1 [april] manager van de bank [Bona]ire is geweest tegen een [...] salaris, doorbetaling [van het] salaris na 31 maart [...]staakt. De MCB voert [...] het verweer dat de [arbeids]overeenkomst van [...] per april 1977 is ge[...] doordat de heer Curiel [...]aart van dit jaar tegen[over de] heer L. Capriles, direk[teur v]an MCB, zijn ontslag [...]gediend, en dat dit ont[slag] door de bank is aanvaard.

[De he]er Curiel betwist dit ten [...]ele. Een en ander klemt [...], nu de bank de bij brief [...] de schriftelijke beves[tiging] van het ontslag niet [...]geven. Als we eerst de [ges]chiedenis relevanten [...] daaruit aldus het von[nis] de overgelegde corres[pon]tie, zoals die in de [...] 8 november 1976 [...] maart 1977 tussen [...] en MCB Bonaire ener[zijds en de] heer Curiel ander[zijds] [...] uit de overgelegde bescheiden [...]zover zij op het tijdvak [...] maart betrekking heb-

ben) dat er weliswaar in beginsel overeenstemming heeft bestaan tussen de Banken enerzijds en de heer Curiel anderzijds over een overplaatsing van de heer Curiel per 1 april naar Curacao teneinde daar als senior branch manager van het kantoor te Rio Canario van MCB werkzaam te zijn.

Uit die stukken is evenzeer aannemelijk geworden dat eiser (George Curiel) reeds kort nadat de beslissing tot die overplaatsing bij brief aan hem was bevestigd bezwaren heeft geuit omtrent de voorwaarden (vooral op financieel gebied) waaronder die overplaatsing zou plaatsvinden en omtrent de bevoegdheden welke hij in zijn nieuwe functie zou krijgen. Naar aanleiding van die bezwaren heeft de bank erkend dat er een gesprek heeft plaatsgehad en dat in daarbij met Curiel is onderhandeld en o.a. is voorgesteld een salarisverhoging van bruto 300 gulden per maand en de verhuiskostenvergoeding op te trekken, dat bij monde van de heer Gomes-Casseres (die daarbij kennelijk namens de beide Banken optrad) aan de heer Curiel gelegenheid werd gegeven om zich over dat voorstel te beraden, en dat de heer Curiel naderhand op diezelfde dag dat voorstel per telegram heeft afgewezen. De inhoud van dit telegram luidt als volgt: "Terug op Bonaire dien ik U te berichten dat ik na rijp beraad tot de conclusie ben gekomen dat er voldoende garantie aanwezig is voor mijn toekomstige positie in de werkkring te Curacao. Derhalve kan ik ook niet op laatste aanbod ingaan. De mij aangeboden betrekking in uw dienst op Curacao kan ik ook om die redenen niet accepteren. Getekend George B.D. Curiel".

Uit deze [...] van zaken, aldus [...] leiden wij af dat [...] maart 1977 [...] sprake van is geweest, dat [...] de heer Curiel tegenover gedaagde (de bank) enig recht waarop hij (Curiel) uit hoofde [...] prijs gegeven en dat hij in die periode met name niet akkoord is gegaan met beëindiging van de dienstbetrekking. Voor de buitenwereld echter is wel tot het laatste moment de indruk gewekt dat dat George Curiel zijn functie als manager in dienst van de bank heeft neergelegd. Begrijpelijkerwijs hebben beide partijen de gerezen moeilijkheden zo lang mogelijk binnenskamers willen houden.

Dan nu het bewuste gesprek van 26 maart 1977, waarbij George Curiel tegenover de heer Capriles zijn ontslag zou hebben ingediend, dat door deze laatste zou zijn aanvaard. Als bewijs daarvoor heeft de bank de verklaring overgelegd van de heer Henriquez, commissaris bij MCB op Curacao, afgelegd bij voorlopig getuigenverhoor van 28 april 1977. De getuige verklaarde: "die avond (26 mrt) omstreeks 5.00 uur ontmoette ik de heer Capriles bij het Flamingo Beach Hotel. Hij vertelde mij toen dat George Curiel toch niet akkoord was gegaan en dat hij zelf ontslag had genomen. Ik vroeg hoe dat kon. Hij had toch een gezin, waarvoor hij moest zorgen. De heer Capriles zei mij dat hij dat zelf ook aan de heer Curiel had gevraagd maar dat die gezegd had dat dat geen probleem was, omdat hij al drie aanbiedingen voor een baan had gehad. Zij bespraken verder of wij de [...] maken. Curiel ging er [...] akkoord, dat [...] wel

moest gebeuren en aldus is die geschied."

Deze verklaring betreft een gesprek waar de getuige zelf niet bij aanwezig was en zijn wetenschap heeft van horen zeggen, aldus het vonnis. In de tweede plaats gaat de getuige verder, dan de heer Capriles zelf, die in zijn schriftelijke verklaring van 28 maart meedeelt, dat Curiel "had decided after careful consideration that he will not stay with us any longer". Uit die laatste verklaring lijkt immers te volgen dat Curiel niet met zoveel woorden heeft aangekondigd dat hij ontslag nam. De bank erkende ook ter zitting dat het woord "ontslag" bij het gesprek niet is gevallen maar dat Curiel slechts zijn intentie heeft geuit om tegen een niet nader genoemde tijdstip de dienstbetrekking te zullen gaan verlaten. Dat deze interpretatie van het gesprek de juiste is, is te meer waarschijnlijk als op de voorgeschiedenis wordt gelet. Daaruit blijkt immers, dat de Curiel steeds een waakzaam oog heeft gehad voor zijn financiele belangen en bereid is geweest om grote moeilijkheden met de banken voor lief te nemen teneinde die belangen veilig te stellen. Het is, gelet op die houding van de heer Curiel, hoogst onwaarschijnlijk dat Curiel bij het gesprek op 26 maart plotseling alle rechten welke hij op grond van de arbeidsovereenkomst voor de toekomst geldend zou kunnen maken, prijs zou hebben gegeven.

In verband met het gesprek met de heer Henriquez op 27 maart, toen deze de afscheidscadeau's kwam overhandigen, en die Curiel toen gevraagd heeft op "de regels die in zulke gevallen gelden" en dat hij, Henriquez, daarom op prijs zou stellen als Curiel het kantoor van de bank in Bonaire niet meer zou betreden (behalve

voor wat betreft het ophalen van persoonlijke bezittingen) en dat Curiel er met geen woord tegen heeft geprotesteerd en slechts met het hoofd had gebogen, hetgeen Henriquez als een teken van instemming opvatte, meende de rechter dat in dit geval zwijgen geen instemming inhield, gelet op de inmiddels ontstane problemen tussen de Banken en Curiel en gelet ook op het feit dat de heer Curiel de banken had verzocht alle contacten uitsluitend schriftelijk te laten verlopen. Het is dan ook niet onaannemelijk dat de heer Curiel zich tegenover de getuige Henriquez volledig op de vlakte wilde houden. Uit het hierboven overwogene volgt, aldus het vonnis, dat de vordering tot doorbetaling van het salaris met de nevenemolumenten naar het oordeel van de rechter toewijsbaar is. De Maduro en Curielsbank NV te Bonaire dient als de grotendeels in het ongelijk gestelde partij de proceskosten te dragen. Tot zover het vonnis.

[M]ysterieuze [g]ebeurtenis

[SANTI]AGO — In de [...] pers wordt de [laatste] dagen heftig gedis[cussi]eerd over een merk[waardi]ge belevenis van een [...] militairen van het [...]se leger. De groep, [een] korporaal en zeven [soldaten], was op patrouille [in Noo]rd-Chili, in de buurt [van] Bolivia toen zij op [een af]schatting 500 meter [...]ad een heldere [licht]bron zagen.

[De] korporaal, Valdés, [gaf] zijn mannen halt te [...] en ging alleen op [...] uit. Naar hij verklaarde zag hij een [on]bekend object dat [...] zich te identi[ficeren]. Hij kreeg geen [...]. Het volgende [...] weet is dat hij een [...]er later bijkwam uit [...] toestand van [bewu]steloosheid. Op [...] van zijn [manschappen] sprak soldaten [...] hij slechts: "U [...]t wie wij zijn, noch [...] wij vandaan komen. [...] spoedig terug".

[Een] blik op zijn horloge [toon]de Valdés dat dit geen [...], de dag van de [...] aangaf maar 30 [...]. Voorts was de [...] gegeven tijd een [...] later dan toen hij [...] De mysterieuze [...] het leger het verhaal gevestigd [...]. Valdés [...] onder [...] an de hypnotische [...] in de hoop zo [...]



Nieuwe minister in Argentinie

BUENOS AIRES — Vice-admiraal, Oscar Montes, is in [...] benoemd tot minister van Buitenlandse Zaken. [...] Cesar Augusto Guzzetti die vorige [...] krijgen, [...] zijn functie moest neerleggen, Guzzetti [...] in het gezicht [...] van een aanval [...] De Argentijnse minister van Defensie heeft de afgelopen tijd gefungeerd als interim-minister van Buitenlandse Zaken.

Carter: Israel moet weg van Jordaanoever

Terugtrekking deel vreedzame regeling

WASHINGTON — President Jimmy Carter heeft gisteren op een persconferentie gezegd dat hij nog steeds van mening is dat vrede in het Midden-Oosten Israelisch vertrek uit bezet Arabisch gebied op de westelijke Jordaanoever moet inhouden. De nieuwe conservatieve regering van Israel is er tegen.

„Ik neem inderdaad aan dat terugtrekking van de westelijke oever, hetzij gedeeltelijk hetzij volledig, deel van een regeling zal uitmaken", aldus Carter. Hij voegde hieraan toe dat de Verenigde Staten niet van plan zijn een regeling aan het Midden-Oosten op te leggen. Het Amerikaanse beleid zal gebaseerd zijn op resoluties van de Verenigde Naties, die oproepen tot permanente vrede in het gebied, veilige grenzen voor Israel en oplossing van het Palestijnse vraagstuk.

De Amerikaanse president zei dat de SALT-besprekingen in Geneve over beperking van de strategische bewapening aantoonden dat de Sovjet-Unie „oprecht streeft naar het begrijpen van het Amerikaanse standpunt over een tweede akkoord".

Carter voegde nog „vlees" toe aan het skelet van de toekomstige onderhandelingen, dat uit drie delen bestaat:

— een verdrag dat zou lopen tot 1985 en dit stippelweg het akkoord zou ratificeren dat al in 1974 in Wladiwostok is bereikt; maar Carter zei te hopen

dat er ook reducties van betekenis zouden plaatshebben.

— een protocol dat, aldus de president, een looptijd zou hebben van „twee of drie jaar" en dat die wapens zou insluiten die omstreden zijn — de zeer grote Russische raketten en „enige beperkingen op de (Amerikaanse) cruiseraketten en de (Sovjet-Russische) „Backfire"-bommenwerper.

— een beginselverklaring die beide partijen zou verplichten tot drastische reductie die leiden tot een bevattelijk SALT-3-akkoord".

DDR staat emigratie naar Amerika toe

BERLIJN — Oost-Duitsland heeft 40 mensen toegestaan naar de V.S. te emigreren om zich daar bij hun verwanten te voegen, zo hebben functionarissen van de Amerikaanse ambassade in Oost-Berlijn meegedeeld. Nog ongeveer 20 mensen hebben verzocht te mogen emigreren en de Oostduitse autoriteiten hebben beloofd hen te laten gaan. Functionarissen van de Amerikaanse ambassade in Oost-Berlijn bespreken op het ogenblik met de Oostduitse autoriteiten maatregelen om tot uitbreiding van de culturele contacten en de contacten op regeringsniveau en handelsgebied te komen tussen de V.S. en Oost-Duitsland. De Oostduitse regering streeft er kennelijk na haar betrekkingen met de V.S. te normaliseren.

Anti-semitisme in Oostenrijk

TEL AVIV — Vertegenwoordigers van het joodse wereldcongres hebben bij de Oostenrijkse ambassadeur in Tel Aviv geklaagd over een zorgwekkende toename van het anti-semitisme in Oostenrijk. Het joodse wereldcongres is vooral bezorgd over de activiteit van een nieuw-rechtse beweging, die neonazi-pamfletten verspreidt aan de universiteiten. Yitzhak Korn, hoofd van de afdeling Israel van het wereldcongres, zei dat aan de Oostenrijkse autoriteiten is verzocht wettelijke maatregelen te nemen om neonazistische en racistische activiteit tegen te gaan.

Sovjet-protest tegen Chinese propaganda

China schaart zich aan zijde van westen

MOSKOU — De Sovjet-Unie heeft haar eerste formele protest op regeringsniveau aan China overhandigd sinds de dood van voorzitter Mao. Peking, zo staat erin, vergiftigt de Chinees-Russische betrekkingen, aldus is officieel meegedeeld in Moskou.

De nota is op 19 mei door het Sovjet-Russische ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven op de ambassade van de Chinese volksrepubliek. In de nota wordt protest aangetekend tegen de propaganda-aanvallen vanuit Peking op de Sovjet-Unie.

China, zo heet het, schaart zich aan de zijde van het westen in zijn beschuldigingen aan het adres van de Sovjet-Unie, dat deze agressieve bedoelingen

heeft en het gaat niet in op de pogingen van Moskou om de betrekkingen te verbeteren.

Deze pogingen, aldus de Sovjet-nota, zijn beantwoord met nieuwe demagogie tegen de Sovjet-Unie.

In de eerste zes maanden na Mao's dood heeft de Sovjet-Unie zich van aanvallen op de nieuwe leiders in Peking onthouden, klaarblijkelijk om te proberen tot betere betrekkingen te geraken, maar de aanvallen uit China zijn altijd onverdroten doorgegaan.

„Niet alleen de Chinese propaganda-organen, maar ook hoge autoriteiten gaan zich te buiten aan vijandige [...] aan het adres van de Sovjet-Unie", aldus de inhoud van de protestnota, zoals onthuld door het regeringsblad Izvestia.

„Dit alles strookt uiteraard bepaald niet met de algemeen aanvaarde elementaire normen waaraan staten, vooral wanneer zij diplomatieke betrekkingen onderhouden, zich moeten houden", aldus de nota.

Wat China met de eindeloze stroom kritiek op Moskou voor heeft, zegt zij, is zich bemoeien met de binnenlandse zaken van de Sovjet-Unie. Hier kunnen gevaarlijke gevolgen uit voortvloeien en de belangen van het Chinese volk zelf zijn er ook niet mee gediend.

Instrumentenparade van Muziekacademie

WILLEMSTAD — De jaarlijkse Instrumentenparade van de Muziek-academie zal gehouden worden op zaterdag 4 juni 's middags van 3 tot 6 uur. In de leskamers zullen alle instrumenten gedemonstreerd worden waarop les wordt gegeven, zoals blokfluit, guitaar, electronisch orgel, piccolo, dwarsfluit, hobo en fagot. Men heeft vrij toegang tot alle leskamers. Bovendien wordt een demonstratie gegeven van het snijden van hoboriëten. De instrumentenparade begint om 15.15 uur met feestelijk marsmuziek van de drumband. In het airconditioned auditorium wordt vanaf half 4 een nonstop programma gegeven. Het programma begint met een guitaarensemble en blokfluitensemble. Om 4 uur wordt een concert van Vivaldi voor 2 cello's, met begeleiding van piano ten gehore gebracht.

In maart van dit jaar werd het strijkorkest van de Muziekakademie opgericht. Enige leerlingen van de heer Gorsira verlenen medewerking. Dit ensemble zal de begeleiding verzorgen van het pianoconcert in A majeur van Ditters von Dittersdorf, soliste Diana Pietersz en van het celloconcert in g mineur van Monn, solist

Job ter Haar. Om 5 uur treden 2 blazersensembles op. Aan dit ensembles werken de volgende instrumenten mee: hobo, piccolo, dwarsfluit, fagot, klarinet en piano. Er worden verschillende Antilliaanse dansen ten gehore gebracht. In enkele van deze dansen treedt Marian van Hal als soliste op.

De Instrumentenparade wordt besloten met het optreden van de Orff- en koorklas. De toegang tot deze instrumentenparade is gratis. Alle belangstellenden, volwassenen, en kinderen zijn van harte welkom.

Op donderdag 16 juni zal een aantal strijkers en blazers van de Muziekakademie twee schoolconcerten op Bonaire verzorgen.

Op zaterdag 18 juni vindt in het kader van de uitwisseling leerlingen Curacaose Muziekakademie en leerlingen Arubaanse muziekschool een uitwisseling plaats op Aruba. Hoewel niet direct vallend onder de activiteiten van de Muziekakademie willen wij niet onvermeld laten, dat al de komende concerten [...] van het Jeugdorkest een deel van [...] uit leerlingen en leerlingen van de Muziekakademie zal bestaan.

Loopmachine voor invaliden

MONTPELLIER — Een groep Franse geleerden heeft een apparaat ontwikkeld waarmee mensen met verlamde benen zich ook zonder rolstoel kunnen bewegen. Het apparaat bestaat uit een metalen skelet, met vier elektrische motortjes die bij de knieën en de heupen wrichten worden geplaatst.

Verlamde mensen kunnen met behulp van dit skelet opstaan, lopen, gaan zitten, en zelfs trappen lopen; daarbij zijn wel twee wandelstokken nodig. In de handvatten van de stokken zitten knoppen waarmee de motortjes via een elektronische brein worden bestuurd.

Het apparaat is ontwikkeld onder leiding van professor Pierre Rabischong van een instituut voor medisch onderzoek in Montpellier, in samenwerking met de hogeschool voor lucht — en ruimtevaart in Toulouse. Er is tien jaar aan gewerkt. Als de loopmachine fabrieksmatig kan worden vervaardigd [...] 25.000 [...] in revalidatiecentra.

Alcoholverbod in Pakistan

ISLAMABAD — De Pakistaanse nationale vergadering heeft een wet aangenomen, die bedwelmende dranken verbiedt. Overtreders kunnen bestraft worden met twee jaar gevangenis en 1.700 gulden boete. De wet geldt alleen voor de moslims, niet voor de buitenlanders [...] in Pakistan.

De minister van religieuze zaken, Maulana Kausar Niazi, die de wet door het parlement loodste, zei dat hij binnenkort een wetsontwerp zal indienen om alle vormen van gokken te verbieden. Premier Zulfikar Ali Bhutto kondigde vorige maand een algeheel verbod van alcohol, gokken en nachtclubs aan [...] in islamitische orde in Pakistan te vestigen.

Surinaams nieuws

PARAMARIBO — Het operationeel worden van de AZV in Suriname hangt van verschillende factoren af. De minister van Volksgezondheid, ir. Mike Brahim, kon niet exact het parlement vertellen wanneer de AZV operationeel wordt. Minister Brahim wees er op, dat de leden van de bestuursraad nog benoemd moeten worden. In dat verband zullen er belangen-groepen worden gehoord, die hun vertegenwoordigers in de raad moeten aanwijzen. Voorts moeten nog overeenkomsten in orde worden gemaakt, welke met instanties en personen zullen worden gesloten. De bewindsman zegt wel te verwachten dat de AZV op korte termijn — hij sprak van enkele maanden — operationeel zal zijn. De wet is intussen met algemene (34) stemmen aangenomen.

PARAMARIBO — In ambtelijke kringen wordt er op gewezen dat met het operationeel worden van de AZV, de ambtenaren sterk in salaris, voor wat het netto-inkomen betreft, achteruit zullen gaan.

De inhouding op het salaris zal dan 25 pct zijn. Nu al wordt maandelijks 10 pct ingehouden voor de z.g. spaarpremie, gemiddeld 7 pct aan inkomstenbelasting en met de invoering van de AZV gemiddeld 8 pct. "Wij ambtenaren worden de dupe van deze maatregel, vooral waar het bekend is dat de ambtenaar tot de laagst betaalde werknemer behoort", aldus een zegsman. De overheidsfunctionaris wees er op, dat het goed zou zijn indien de inhouding t.b.v. de spaarpremie ongedaan werd gemaakt. Er wordt toch geen rente op het gespaarde bedrag uitgekeerd, zei hij.

PARAMARIBO — In het wetsontwerp tot regeling van de winkeltijden in Suriname, wordt in artikel 3 bepaald, dat het verboden is een winkel voor het publiek geopend te hebben op de eerste vijf werkdagen vóór 7 uur des voormiddags en na 4 uur des namiddags en des zaterdags vóór 7 uur des voormiddags en na 2 uur des namiddags. Deze bepaling geldt niet voor apotheken en drogisterijen, restaurants, hotels, winkels waar ruw ijs wordt verkocht, openbare markten en krantenkiosken. In artikel 4 wordt gezegd, dat de bepaling in artikel 3 niet van toepassing is op de dag voorafgaand aan de Goede Vrijdag, in het tijdvak van 1 tot en met 5 december en in het tijdvak van 16 tot en met 31 december. Het zal echter verboden zijn op genoemde dagen een winkel voor het publiek geopend te hebben vóór 7 uur s'morgens en na 7 uur s'avonds.

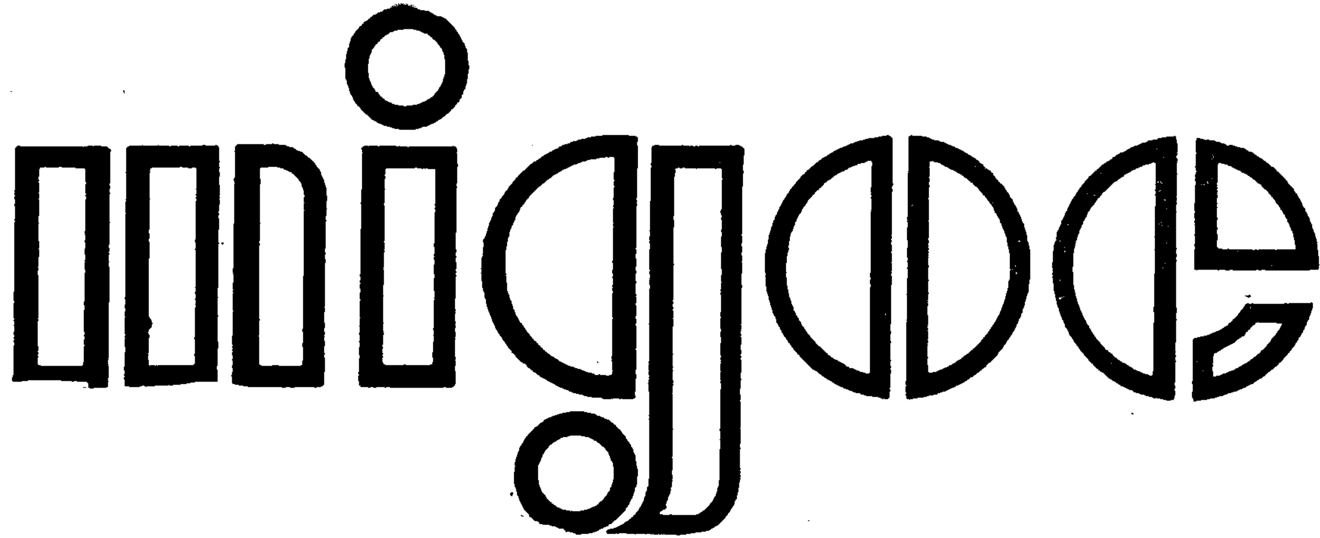
Het ontwerp telt 15 artikelen.

PARAMARIBO — De president van de republiek Suriname, dr Johan Ferrier, heeft dinsdag de pers ontvangen in verband met zijn komende bezoek aan Nederland. President Ferrier zegt dit officieel staatsbezoek te zien als een absoluut sluitstuk in het kader van de soevereiniteitsoverdracht aan Suriname. Het staatsbezoek aan Nederland duurt van 1 tot en met 4 juni aanstaande.

PARAMARIBO — Minister-president Henck Arron zegt vooralsnog geen datum te kunnen noemen waarop de algemene verkiezingen dit jaar zullen worden gehouden. Er moeten door het parlement enkele belangrijke wetsvoorstellen behandeld en aangenomen worden, waarna in dit parlement zal ontbinden, zei premier Arron. De [...] vijf [...] voorstellen [...] uitbreiding van de [...] zorg, het [...] met het IMF [...] de [...] dat de verkiezingen vóór 20 november aanstaande zullen plaatsvinden.

PARAMARIBO — President Ferrier zal morgen [...] [...] de Surinaamse orde. De heer Ferrier zal de [...] zijn die onderscheiden wordt met Surinaamse [...]. Het ligt in de bedoeling [...] Juliana tijdens het [...] bezoek van president Ferrier aan Nederland [...] te onderscheiden met de [...] in het grootmeesterschap.

PARAMARIBO — Op Nieuw Amsterdam is op vrijdag jl. het hoogste punt bereikt bij de bouw van een CIS-depot. Het woonhuis voor opslagplaats voor primaire levensbehoeften van waaruit de winkeliers te plaatse worden bevoorraad. De grote afstand naar de stad [...] binnenkort niet meer te worden afgelegd. Ook de consument zal in de gelegenheid worden gesteld bij het CIS-depot inkopen te doen.



English Companion

Police kill "wrong" man

Venezuelan students plan rally tomorrow

CARACAS — Student leaders at the university of Carabobo have announced a mass rally for tomorrow to protest the "abominable murder" of student Fernando Quintero.

Quintero, 24, who studied electrical engineering at the Carabobo campus 150 kilometers from this capital, was seized at his home on March 24.

Pressure by the student movement and other sectors that accused the judicial police of his disappearance led the latter to conduct a through investigation.

The inquiry showed that the young man was arrested by judicial police officers Ismael Nino and Alexis Mejias, who hot him in theback for "seeking to escape". The two officers later said they found out through the newspapers that they had made a mistake since they had meant to arrest an "anti social element" and not Quintero.

The parents and wife of the murdered student also protested because, despite the discovery of the killing, the police refused to hand over the body, which they buried over the weekend in the Valencia municipal cemetery.

The secretary general of the student federation at the university of Carabobo, Luis Vizcaya, said that "all these facts add up to serious human rights violations"

Vizcaya said that ay at the rally the participants will call on the government to punish the killers and those who covered up their crime in the ranks of the judicial police and the Ministry of Justice.

Soviet Germans miss Heimat

MOSCOW — Eight Soviet Germans overpowered police guards and forced their way into the West German embassy here wednesday seeking help to get them out of the Soviet Union.

Police reinforcements quickly surrounded the entrance to the embassy in a secluded street in central Moscow.

A ninth ethnic German was arrested in the two-minute struggle with three police guards, which took place after the men emerged silently from a park and reached the embassy as it was opening for the day.

The eight who got inside the building told reporters they were seeking help from embassy officials after being refused permission to emigrate from the Soviet Union to West Germany.

LA PAZ — A states attorney has suggested implanting the death penalty in Bolivia for those who sell cocaine, due to the wave of consumption detected in the school age population.

Muhammad Ali says he's getting old

NEW YORK — World heavyweight champioen Muhammad Ali says he's getting old and tired, and deserves an easy pay-day for being the boss of boxing. Ali will meet Alfredo Evangelista of Spain, on May 16, in Landover, Maryland, for a purse of 2.7 million dollars. The challenger will receive 85,000 dollars. Ali also told reporters he would marry for the third time, sometime in June, to Veronica Porche, his constant companion for the past 18 months. His second wife Belinda divorced hin two months ago. Last August the champion revealed he was the father of Miss Porches baby.

Heated viewer

JOHANNESBURG — The sight of three Mafia gangsters chasing a hero across the television screen was too much for a South African viewer, who pulled out his gun and put a bullet through the screen. Mannie Saldsman, a television repair shop owner, said a customer in the store was watching the latest episode of "Rich man, poor man", an American serial. In the sequence, "poor man" Tom Jordache was being chased across the stage of a New York cinema by the gangsters. The excited customer leaped to his feet, yelled "I'll get them", and shot a gangster in the back. Mr Saldsman, standing beside the shattered set, refused to indentify his customer "because he's so ashamed about getting so heated".

New York Mafia boss allegedly kidnapped

NEW YORK. - The New York Daily News reported that Eli "Joe the Baker" Ziccardi, acting boss of a powerful Mafia family, has been kidnapped and is still missing despite a ransom payment of more than 100,000 dollars.

The News said authorities believe Ziccardi, head of the Vito Genovese family, may be the latest victim of a gang involved in a power struggle for control of the five big underwold families in the New York area.

According to the newspaper's sources, the kidnappers are a group of freelancers who "take a contract from whoever pays the most, and are used to put the fear of death into mobsters not disposed to follow orders".



STOCKHOLM — Two expecting mothers of royal blood share their joyful expectations at an exposition in Sweden's capital; left Queen Silvia and at right princess Christina who both expect a baby in July.

Save together

ARE YOU DOING everything you can to prevent an energy crisis? Probably not. For example, how many of the following questions can you answer affirmatively?

1. Do you look on your pets as sources of energy? If not, why not? If we are to avoid an energy crunch we must begin to think beyond horsepower to dog power, cat power, and guinea pg power.

Think of the many ways your pets can be harnessed to perform tasks that would otherwise use electricity or fuel. Your dog, for example, may be bored silly at having to lie around all day. Hitch him up to the children's wagon — unless he is too small, too young, or too ill — and let him tow groceries home from the store. Result? A contented canine and a reduction in the use of cars, taxis, and buses.

To avoid unfavorable publicity, it would be wise to "clear" your system of harnessing pet power with the Society for the Prevention of Cruelty to Animals, especially when using smaller animals like birds and fish.

Some small mammals, however — such as mice, rats, and gerbils — spend hours each day on exercise wheels that aren't hitched up to anything useful. Professor Erg Ohm, of Stockholm, estimated in a recent issue of Yaw Serutan, the magazine of Oriental physics and meditation, that more than one billion watts are wasted every day due to the failure of humans to connect tiny but energetic animals to tiny generators.

2. Do you use the latest solar devices?

You can save an enormous amount of energy, for example, by using the sun, instead of a machine, to dry your clothes. In certain specialty stores you can buy a rope called a "clothes line" and some forked pieces of wood or plastic ("clothespins") to hold your laundry to the line. Then let the sun do the rest.

A bonus: You will find that your old mechanical dryer, when fitted with a handle, will make an ideal ice cream maker or cement mixer.

3. Does your family have an exercise cycle (the stationary kind, without a rear wheel) fixed up witch a pulley so that your pedal power will also run kitchen appliances, like beaters and mixers?

Don't overlook this great energy-saver! Two people are required, of course: one to pedal and the other to use the appliances. In some households, where husbands still play their traditional role — ignoring the preparation of dinner — the male can read a paper or watch television while cycling.

There is a disadvantage to this arrangement, though: The husband will be getting healthier, but the wife may be nibbling and getting fatter (and angrier, from which we get the expression "fed up"), so it is better to take turns.

In hot weather, don't switch on your air conditioning unit. Just install ceiling fans and run those, too, from your exercise cycle, thereby cooling both cyclist and chef.

4. If you live in a house, do you paint it white in the summer and black in the winter?

You are foolish if you don't. White paint reflects heat and black paint absorbs heat, so think of the money you can save on your heating and air conditioning bills!

5. Do you give cocktail parties by candlelight?

Here's a good way to save electricity, but don't forget to increase your fire insurance.

6. Are you cutting down on showers and baths?

Increasingly effective deodorants make it possible to reduce our consumption of hot water for showers and baths. Americans, with the noticeable exception of some pungent youths, were brought up to believe that "cleanliness is next to Godliness", but they must now learn that conservation comes even closer to divinity.

Also, remember that huge economies of hot water can be realized if two or more people share the tub or shower. The family that bathes together saves together.

ROBERT YOAKUM

Nwe sources of drugs open for US addicts

WASHINGTON — Curbs on Mexican-imported heroin are paying off, and the Administration is becoming concerned about new sources of that drug, plus opium and cocaine, from Asian and other Latin American black markets. "As the joint US-Mexican narcotics effort begins to curb the flow of Mexican heroin, the potential for East Asia becoming a major source of illicit narcotics for the United States is serious," David Ernest, State Department coordinator for international narcotics matters, said before the Senate foreign assistance subcommittee.

Major Leag

NEW YORK — Re
Major League baseball
played on Saturday:

NATIONAL LEAGUE:
Chicago Cubs 6 Pitt
Pirates 3
Atlanta Braves 2 San F
co Giants 1
Cincinnati Reds 6 Los A
Dodgers 3
Philadelphia Phillies 4
York Mets 2
St Louis Cardinals 7 M
Expos 5
San Diego Padres 6 H
Astros 5

AMERICAN LEAGUE:
Toronto Blue Jays 6 Ca
Angels 4
Seattle Mariners 3
Tigers 1
Chicago White Sox 9 Ne
Yankees 4
Boston Red Sox 17
City Royals 12
Oakland Athletics 5 Cle
Indians 1
Baltimore Orioles 3 Min
Twins 1
Milwaukee Brewers 3
Rangers 1.

SUNDAY:
AMERICAN LEAGUE:
New York Yankees 5 C
White Sox 2
Seattle Mariners 6
Tigers 4
California Angels 3 T
Blue Jays 2
Cleveland Indians 5 O
Athletics 4
Minnesota Twins 3 Bal
Orioles 2
Kansas City Royals 3
Red Sox 0
Texas Rangers 5 Milw
Brewers 4

NATIONAL LEAGUE
Cincinnati Reds 8 Los A
Dodgers 1
San Diego Padres 3 Ho
Astros 2,
San Francisco Giants 3 A
Braves 2.

St. Louis Cardinals
Chicago Cubs 0
MONDAY:
AMERICAN LEAGUE:
Milwaukee Brewer
Chicago White Sox 3
Chicago White So
Milwaukee Brewers 3
Seattle Mariners 7
Rangers 4 (1st); Se
Mariners 9 Texas Ranger
nd); Kansas City Roy
Toronto Blue Jays 1; Clev
Indians 1 California Ang
Oakland Athletics 6 D
Tigers 3; New York Yank
Boston Red Sox 4; Balt
Orioles 9 Minnesota Twins

NATIONAL LEAGUE:
Montreal Expos 5 New
Mets 1 (1st); Montreal Ex
New York Mets 2 (2nd);
Diego Padres 12 San Fran
Giants 8 (1 st); San
Padres 9 San Francisco G
8 (2nd); Philadelphia Phil
Pittsburgh Pirates
Cincinnati Reds 7 At
Braves 3; Houston Astr
Los Angeles Dodgers 3.

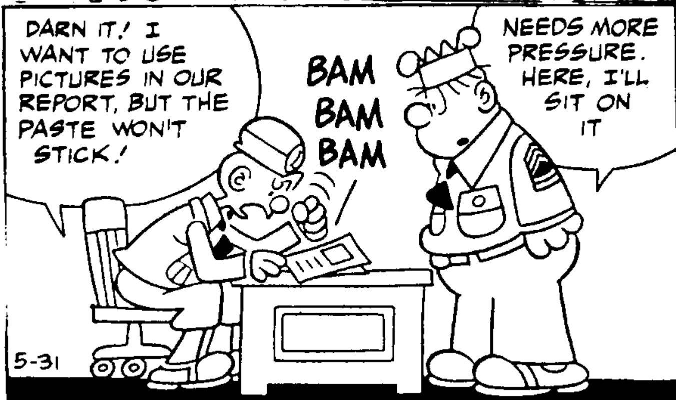
North Sea oil rig claims another li

LONDON. — An Am
diver died Wednesday
working from a North S
rig, bringing to 34 the nu
of divers killed on rigs
over the past six years.

The diver, Craig M. Hoff
of Wilmington, Dela
became unconscious while
diving bell and was dead
the bell was brought to the
face, a spokesman for Su
Company which operates
rig, told Reuter.

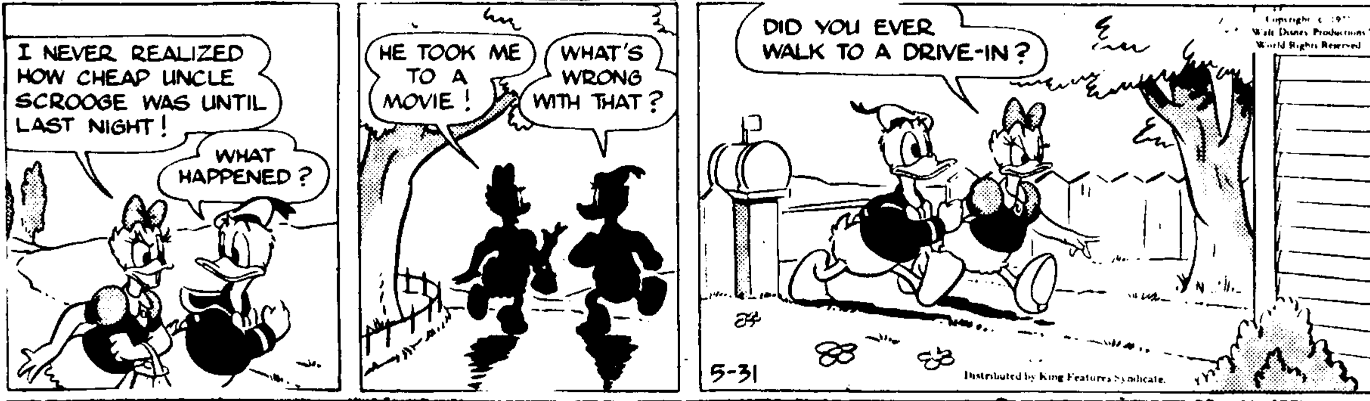
Another American, D
Hammand of Jefferson
Indiana, also in the bell,
unharmed.

Beetle Bailey ® By Mort Walker





Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

